

**Wir lieben Eislaufen!**

**Eisstadion Mellendorf**

ARS ARENA

8406101\_002623

SCHWARMSTEDTER

# ECHO

**EXTRA**  
für ein schönes Wochenende

36. Jahrgang / Nr. 9 · Sonnabend, 4. März 2023

Telefon: (05 11) 9 73 66 35

... der Frühling ist los!

**Italienische Kräuter**  
nur 3,99 €

**BORGAS**  
Erlebnispflanzerei

Brelinger Straße 11 · Mellendorf

8257801\_002623

## Gemeinderat Schwarmstedt tagt

Schwarmstedt. Die nächste Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Schwarmstedt findet am Montag, 6. März, um 20 Uhr im Uhle-Hof in Schwarmstedt statt. Themen sind unter anderem der Ausbau der K 160 Am

**LEGA** WEIL WIR ES KÖNNEN!!!  
Grün ist Leben

**ZAUNBAU  
TERRASSENBAU  
PFLASTERUNGEN  
ROLLRASEN**

LEGA Gartenservice GmbH  
Wennebosteler Kirchweg 30  
30900 Wedemark  
Tel. 05130- 5851414  
www.lega-garten.de

6771501\_004123

Schützenplatz - Mühlenstraße in Schwarmstedt, die Sanierung der B 214 in der Ortsdurchfahrt Schwarmstedt, der Antrag auf Aufnahme in die Städtebauförderung für den Ortskern, Richtlinien zur Auswahl von Kaufinteressenten für Baugrundstücke und der Rückkauf von Grundstücken im Neubaugebiet Auf der Meinte.,

## Rat Lindwedel tagt

Lindwedel. Die nächste Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Lindwedel findet am Donnerstag, 9. März, um 20 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus in Hope, Celler Weg 11, statt. Neben den üblichen Regularien geht es unter anderem um die Bauplatzvergabe Am Kalberg II und die Kündigung der Vereinbarung über die Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen.

# Drohne rettet Kitze vor Mähtod

Verein aus Bothmer deckt komplette Samtgemeinde ab - Bürgerstiftung hilft

Schwarmstedt (awi). Ungewöhnlicher Termin am Dienstagmittag im Uhle-Hof: Die Mitglieder des Stiftungsbeirats der 2018 gegründeten Bürgerstiftung für die Samtgemeinde Schwarmstedt ließen sich die Funktion einer Drohne mit Wärmebildkamera erklären. 10.000 Euro hat den zwei Jahre alten Verein Kitzrettung Botmer die Drohne gekostet. 2.500 Euro hat die Bürgerstiftung dazugegeben, und auch der Rest wurde aus Spenden finanziert.

Bereits im vergangenen Jahr kam die Drohne 20 Mal zum Einsatz. 26 Rehkitze konnten auf diese Weise vor dem grausamen Mähtod bewahrt werden – dank dem ehrenamtlichen Einsatz der Vereinsmitglieder. Sie nehmen die Meldungen der Landwirte entgegen, wo am nächsten Tag Wiesen gemäht werden sollen, pflegen die Daten der Flurstücke in eine App ein, sagen den Jagdberechtigten Bescheid, fragen bei den vier lizenzierten Piloten des Vereins rum, wer den Flug am Morgen übernehmen kann und wer als Helfer mitgeht, um die mit Hilfe der Wärmebildkamera an der Drohne georteten Kitze entweder mit Handschuhen oder Säcken an den Rand der Wiese zu tragen und dort mit einem Korb zu sichern. Oder wenn der Landwirt zusichert, drumherum zu fahren, kann das Kitz unter dem Korb, gekennzeichnet mit einer Fahne, auch in der Wiese verbleiben. Für die Kitzretter ist morgens um 3 Uhr die Nacht zu Ende, denn nur, wenn das Jungtier noch mehr Wärme abgibt als das umgebende Gras, kann die Drohne es orten. Spätestens um 8 Uhr ist das nicht mehr der Fall, denn die Land-



Burkhard Felske vom Verein Kitzrettung und andere Mitglieder präsentieren dem Stiftungsbeirat die mit Hilfe der Bürgerstiftung angeschaffte Drohne: Bürgermeister Björn Gehrs (von links), Raik Urban, Thomas Garms, Axel Grünhage, Carmen Heinen, Jörg Schiek, Claudia Schiesgeries, Markus Grunwald, Erich Lose, Matthias Schröder und Artur Minke.

wirte mähen die Wiesen logischerweise bei gutem Wetter – und dann meistens alle zeitgleich. „Wir haben aber nur eine Drohne und können wie gesagt, nur am frühen Morgen fliegen und die Kitze rausholen“, erklärt Axel Grünhage aus Bothmer, Vorsitzender des Vereins Kitzrettung.

Dass der Verein den Ort Bothmer im Namen trägt, heißt nicht, dass seine Mitglieder nicht mit ihrer Drohne in der ganzen Samtgemeinde Schwarmstedt unterwegs sind – und auch darüber hinaus, wenn es zeitlich passt. Axel Grünhage, Thomas Grams, Raik Urban, Carmen Heinen und Jörg Schiek, die den Verein am Dienstag bei der Bürgerstiftung vertraten, freuen

sich über jeden Landwirt, der kooperiert, seine zu mähenden Flächen rechtzeitig meldet und dann vor allem auch zeitnah nach dem Drohnenflug, idealerweise direkt im Anschluss, mäh. „Es ist ungünstig für das Kitz, wenn es stundenlang unter dem Korb ausharren muss und auch Krähen und Elstern haben schnell raus, was darunter verborgen ist“, erklärt Axel Grünhage.

Für die Beiratsmitglieder Samtgemeindedirektor Björn Gehrs, die Gemeindebürgermeister Artur Minke, Erich Lohse und Claudia Schiesgeries sowie den Kreissparkassenvorsitzenden Matthias Schröder und seinen Kollegen Markus Grunwald war die Vorstel-

lung der Drohne hochinteressant. Das hochtechnisierte Flugobjekt wird programmiert und fliegt die eingegebene Fläche dann selbstständig in einer Flughöhe von rund 40 Metern ab. Der Pilot muss auf dem Bildschirm die Kamerabilder genau im Blick haben und die ehrenamtlichen Kitzretter dann per Funk zu dem Jungtier dirigieren. „Jedes Kitz, das wir finden, ist den Stress und das frühe Aufstehen wert“, versichern die Vereinsmitglieder. Der Drohneinsatz ist für die Landwirte kostenlos. Sobald Mitte bis Ende April die Mähaison beginnt, können sich die Landwirte beim Verein unter Telefon (0 50 71) 642 oder (01 70) 311 2624 melden.

**bauSpezi E.MARKS**

**HEIZÖL?**

Dann **E.MARKS** – wir bringen Wärme ins Haus!

Johannisgraben 2  
30900 Wedemark-Bissendorf  
☎ (05130) 9 78 30

7716401\_002623

## Spielautomat leergeräumt

Buchholz/Aller. In der Nacht zu Dienstag begaben sich Unbekannte in den Autohof an der Straße „An der Autobahn“, öffneten gewaltsam einen Spielautomaten und entnahmen das Bargeld. Bei einem weiteren Automaten blieb die Tat im Versuchsstadium stecken. Die Höhe des Schadens ist noch nicht bekannt.

**Wedemarker LAND MARKT**  
Qualität und Frische direkt vom Land

**Jeden Donnerstag**  
von 14:00 bis 18:00 Uhr  
auf dem Amtshof in Bissendorf

wedemaerker-landmarkt.de

8423201\_002623

## Diebstahl aus Pkw

Essel. Unbekannte entwendeten in der Zeit zwischen Dienstag, 18 Uhr und Mittwoch, 10.50 Uhr, den Katalysator eines Pkw der Marke BMW, der am Fahrbahnrand des Schlehenwegs 16 abgestellt war. Zeugenhinweise bitte an die Polizei Schwarmstedt unter Telefon (0 50 71) 80 03 50.

**Fernsehkummer Wussow's Nummer**

Inh. Rainer Hausmann

☎ (05130) 2155

**Guten Service bekommen Sie nur offline!**

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

38052301\_004122

**Giesmann-ROHRREINIGUNG.de**

Hochdruckspülen  
Mechanische Reinigung

Kanalsanierung  
Kanalkamera

☎ 05130 / 92 53 53

8269001\_002623

**Duschvergnügen neu erleben**

- individuelle Glasduschen?
- Inspirierende Bäder?
- Altersoptimierter Duschenbau?

... rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark/Mellendorf  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.strausduschen.de

☎ 05130-95 32 11

8254501\_002623

**JETZT NEU BEI KAHLE**

**SENIOR CAR(D)**

Kostenloses Mitglied werden und viele Preisvorteile sichern. Für alle PKW ab 7 Jahren der Marken VW und Audi.

**Service** **Audi Service** **Nutzfahrzeuge Service**

**Ihr Mobilitätspartner in der Wedemark**

**AUTOHAUS KAHLE WEDEMARK**

Robert-Koch-Straße 2  
30900 Wedemark  
www.kahle.de

8354701\_002623

Wir ♥ Lebensmittel.

**EDEKA Lüders**

Am Mittwoch ist internationaler **Frauentag**

Sagt einfach mal DANKE mit unseren liebevoll gebundenen Floristiksträußen!

BURGWEDEL ELZE WENNEBOSTEL

8103301\_002623



# Schottergärten in Schwarmstedt

NABU-Ortsgruppe will Steine ins Rollen bringen

**Schwarmstedt.** Eigentlich sind sie in Niedersachsen schon lange verboten, doch genützt hat es bisher nichts. Seit dem 17. Januar 2023 ist nun vieles anders: Das Oberverwaltungsgericht Lüneburg fällt ein klares und unanfechtbares Urteil, nach dem die zuständigen Behörden alle Eigentümer von Schottergärten offiziell zum Rückbau ihrer Flächen auffordern können, so auch bei uns. Für die NABU-Ortsgruppe ist dies Anlass, in Sachen „Schottergärten“ endlich vor Ort tätig zu werden.

Was genau sind eigentlich Schottergärten, warum gibt es sie überhaupt und was macht sie so schädlich? Ein Schottergarten ist eine Fläche - meist ein Vorgarten - dessen Hauptgestaltungsmerkmal Steine sind, bestückt mit nur einzelnen oder gar keinen Pflanzen. Für optische Abwechslung sollen häufig verschiedene Dekoelemente sorgen, gern kombiniert mit Steingabionen. Meist befindet sich unter der Steinschicht eine flächendeckende Plastikfolie. Die Beweggründe für eine derartige Gartengestaltung sind in der Regel ein geringer Pflegeaufwand sowie ein ordentliches und repräsentatives Erscheinungsbild des Grundstückszuganges.

Worin aber besteht die Problematik des Ganzen? Die Niedersächsische Bauordnung schreibt vor, dass nicht überbaute Gartenflächen, falls sie nicht einer anderen Nutzung dienen, Grünflächen sein müssen. Grünflächen wiederum bestehen aus naturbelassenem



Schottergärten sind mittlerweile in Niedersachsen verboten. Der NABU vor Ort will sich jetzt konkret dafür einsetzen, dass sie auch aus Schwarmstedts Straßenbild verschwinden. Foto: NABU Schwarmstedt

oder angepflanztem Bewuchs, Steine sind deutlich untergeordnet (eine Ausnahme bilden natürliche Steingärten mit entsprechender Flora). Abgesehen davon, dass viele Menschen Schottergärten als trist und hässlich empfinden, sind solche Flächen vor allem ökologisch betrachtet völlig wertlos.

Keine einzige heimische Pflanze kann sich hier ansiedeln, kein einziges Tier findet hier Nahrung, ein Versteck oder gar einen Nistplatz. Und das ist angesichts des dramatisch fortschreitenden Artensterbens verheerend – denn eigentlich kommt den Gärten in unserer heutigen Zeit zunehmend

die Rolle eines Refugiums für viele bedrohte Tier- und Pflanzenarten zu. Schottergärten heizen im Sommer die Atmosphäre auf und lassen Regenwasser nicht mehr in den Erdboden einsickern.

Um derartige Flächen „sauber“ zu halten, kommen nicht selten umweltschädliche Herbizide zum Einsatz. Dabei gibt es längst naturnahe Alternativen zur mindestens ebenso pflegeleichten Gartengestaltung. Die NABU-Ortsgruppe will nach einer konkreten Be-

standsaufnahme im Ort die jeweiligen Grundstückseigentümer zunächst mit Infomaterial versorgen, das zum Beispiel praktische Tipps zur Umgestaltung ihrer Flächen enthält.

Im nächsten Schritt will sich der NABU dann um gezielte und verbindliche Handlungsaufforderungen zum Rückbau der Flächen bemühen. Im Grunde seien alle aufgerufen, mehr Sorge zu tragen für die Natur vor ihrer Haustür, so der Appell.

## Umweltschutztag

Große Müllsammelaktion in Essel

**Essel.** Nach dem Motto „Müll gehört nicht in die Umwelt“ laden die Esseler Vereine und Verbände am Sonnabend, 11. März, zu einer Müllsammelaktion ein. Mitmachen können alle großen und kleinen Helfer. Treffen ist um 10 Uhr

auf dem Dorfplatz in Essel. Für die Ausstattung (Müllbeutel und Zangen) sowie eine anschließende Stärkung für alle helfenden Hände ist gesorgt. Die Organisatoren freuen sich schon jetzt über eine rege Beteiligung.

## Vortrag von Hinrich Baumann

„Auf dem Weg zur Umerziehung 1945“

**Buchholz.** Auf dem Weg zur Demokratie-Entnazifizierung und Umerziehung 1945- so lautet der Titel eines Vortrages, den Hinrich Baumann am Sonntag, 12. März, auf Einladung der Buchholzer Projektgruppe „Unser Dorf hat Zukunft“ um 14 Uhr in der Mensa des Dorfgemeinschaftshauses (Buchholzer Kirchweg 1) in Buchholz zum Thema „Britisches Entnazifizierungslager“ hält.

Der ehemalige Bezirksvorsteher des Gemeindefreien Bezirks Osterheide in Oerbke bei Bad Fallingbostal und Autor des Buches „Die Heidmark – Wandel einer Landschaft“ ist weithin bekannt durch seine Führungen über den Truppenübungsplatz Bergen und durch die vielen Vorträge, die er nicht nur zu dessen Geschichte gehalten hat.

Wer schon einmal einen seiner Vorträge erlebt hat, weiß nicht nur, wie spannend und interessant diese sind, sondern auch, wie groß das Interesse daran ist. Fast 78 Jahre sind seit Beendigung des Zweiten Weltkrieges vergangen. Zu diesem Anlass wird Hinrich Baumann an einen besonderen Abschnitt der Truppenübungsplatzgeschichte erinnern: das britische Entnazifizierungslager 3, Civilian Internment Camp in Oerbke von 1945 bis 1949.

Mit zum Teil bisher unveröffentlichten und einzigartigen Fotodokumenten, Plänen, vielen Zeichnungen der Internierten (Aquarel-



Bei seinem Vortrag zeigt Hinrich Baumann auch bisher unveröffentlichte Aquarelle von Internierten. Foto: Archiv Baumann

le und Bleistiftzeichnungen) und persönlichen Erinnerungen von Zeitzeugen, erläutert der Referent die wichtigsten Ziele der Briten nach der Kapitulation, nämlich den Nationalsozialismus auszumerzen und eine Umerziehung der Bevölkerung im demokratischen Sinne einzuleiten.

Damit soll Licht in ein dunkles Kapitel der deutschen Geschichte gebracht werden, die Ereignisse

### Gottesdienste

Ev.-luth. St. Laurentiuskirche Schwarmstedt  
Sonntag, 05.03. 10.30 Uhr Gottesdienst m.A.  
10.30 Uhr Kindergottesd. Gemeindeg.

Mittwoch, 08.03. 19.00 Uhr regi. Passionsand. Eickeloh  
Kath. Pfarramt Hl. Geist Schwarmstedt  
Sonntag, 05.03. 09.00 Uhr Hl. Messe  
Kirchengemeinde Gilten  
Sonntag, 05.03. Gottesdienste in der Region

## CDU-Spieleabend

Kempert, Grigoleit und Constabel siegen



Helfer und Freunde mit den Gewinnern Jürgen Kempert (mit Schinken von links), Ulrike Grigoleit und Thomas Constabel. Foto: CDU Buchholz

**Buchholz.** Zu seinem beliebten Spieleabend konnte der Ortsverband der CDU Buchholz / Marklendorf wieder mehrere dutzend Gäste aus nah und fern zum Knobeln, Skat- und Doppelkopfspielen im Dorfgemeinschaftshaus Buchholz begrüßen. Nach dem Willkommen durch Joachim Plesse und Team erwarteten die Spieler gespannt die Tischauslosungen. Dann wurden in drei Runden und mit Feuereifer, Elan und Ehrgeiz die Sieger in den verschiedenen Kategorien ausgespielt. Natürlich wollte jeder einen der attraktiven Preise ergattern, und es ging an diesem Abend auch niemand mit leeren Händen nach Hause. Das Team der CDU mit vielen Helfern und Freunden kümmerte sich derweil darum, dass mit Hochzeitssuppe, liebevoll be-

legten Brötchen und diversen Getränken auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt war. Gewinner im Doppelkopf wurde Jürgen Kempert, im Knobeln Ulrike Grigoleit und im Skat Thomas Constabel. Sie freuten sich jeweils über einen ganzen Schinken. Der Ortsverband dankt an dieser Stelle allen Spielern, den Helfern und Freunden, und den vielen Sponsoren, die mit ihren Preisen und Gut-scheinen immer wieder unterstützen. Alle waren sich einig, dass dies ein kurzweiliger und schöner Abend war, der unbedingt im nächsten Jahr wiederholt werden sollte.

## Notfall-Nummern

Polizei		1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst		1 12
Polizeikommissariat Schwarmstedt	(0 50 71)	80 03 50
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 61 17
Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Krankenhaus Walsrode		
Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr		
Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr		
Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr	(0 51 61)	48 11 80
Zahnärztlicher Notdienst		
04./05.03.: Praxis Za. Jüttner, Schwarmstedt	(0 50 71)	7 19

## Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst 04./05.03.:		
St.-Osdag-Apotheke, Mandelsloh	(0 50 72)	9 21 90
Bereitschaftsdienst (Mo.-Fr. ab 20 Uhr) 06. bis 12.03.:		
Löwen-Apotheke, Hodenhagen	(0 51 64)	9 11 33

## Rat und Hilfe

Kinderärztliche Notfallambulanz		
auf der Bult	(05 11)	81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Schwarmstedt	(0 50 71)	80 90
Wasserverband Nordhannover	(0 51 39)	80 78-0
Wasserversorgungsverband Lk	(0 51 37)	8 79 90
Fallingbostal	(0 51 61)	6 00 10
Avacon Störungsmeldung		
Strom	(08 00)	0 28 22 66
Gas	(08 00)	4 28 22 66
Weisser Ring		
Hilfe für Kriminalitätsoffer	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen		
Missbrauch von Kindern und Jugendlichen		
Region Hannover	(05 11)	9 89 20 42
Suchtberatung		
Die neue Basis e.V. Beratung u.		
Motivation f. Suchtkranke	(0 51 35)	1 60 55
Guttempler-Gemeinschaft		
Schwarmstedt	(01 75)	6 47 58 47
oder	(0 50 71)	91 36 20
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst		
freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden		
und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr,		
in der Region und der Landeshauptstadt,		
Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70

### IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER ECHO  
WEDEMARK ECHO  
SCHWARMSTEDTER ECHO

Erscheinungsweise:  
wöchentlich sonnabends

Verlagsleitung und verantwortlich  
für den Anzeigenteil:  
Thorsten Schirmer

Redaktion:  
Anke Wiese (awj)  
(verantwortlich für den Bereich  
Wedemark und Schwarmstedt)  
E-Mail: redaktion@wedemark-echo.de

Oliver Krebs (ok)  
(verantwortlich für den Bereich Langenhagen)  
E-Mail:redaktion@langenhagener-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen-  
oder Textteil Haftung übernommen noch  
für eingesandte Artikel oder Fotos.  
Anonyme Zuschriften werden nicht  
veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit  
voller Adresse versehen und vom Einsender  
unterschrieben sein. Die Redaktion behält  
sich Kürzungen vor.

zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023

Redaktions- und Anzeigenschluss:  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:  
30853 Langenhagen  
Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de  
Tel. (05 11) 973 66 35

ADA  
Auflagenkontrolle  
der Anzeigenblätter  
BVDA

GPZ  
Geprüfte  
Prospektzustellung  
BVDA

Bundesverband Deutscher  
Anzeigenblätter

BVDA

Druck:  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns  
gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte  
nur mit Genehmigung für andere Druck-  
erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt  
oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr  
erhalten möchten, bitten wir Sie,  
einen Werbeverbotsaufkleber mit  
dem Zusatzhinweis » bitte keine  
kostenlosen Zeitungen « an Ihrem  
Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie  
auf dem Verbraucherportal  
www.werbung-im-Briefkasten.de



# „Culture Beat“ und „Snap!“ heizen ein

## „Nacht der Gastronomie“ in der „Alten Druckerei“ am Montag, 6. März

Hannover. Knapp 30.000 Quadratmeter ist die neue Industrielocation „Alte Druckerei Hannover“ groß, aufgeteilt auf bis zu fünf flexiblen Eventflächen. Sie liegt direkt neben dem Madsack-Gebäude in Bemerode, August-Madsack-Straße 1. Hier findet am Montag, 6. März, die Nacht der Gastronomie statt, hier werden die besten Gastronomen und Barkeeper gekürt.

Die Halle hat eine lange Geschichte, ist aber als neue Eventlocation hochmodern. Dort, wo früher die Zeitungen der Neuen Presse und der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung gedruckt wurden, ist seit einem Jahr ein riesiger Veranstaltungsort. Konzerte, Kongresse, Messen, Firmenfeiern, Partys, Meetings, TV-Produktionen und vieles mehr haben hier bereits stattgefunden, Pop-Größen wie Mousse T. und Emma Lanford sind hier aufgetreten, Porsche hat seine Modelle vorgestellt, Politiker und Politikerinnen wie Finanzminister Christian Lindner, Außenministerin Annalena Baerbock und Innenministerin Nancy Faeser haben hier gesprochen, erst im Februar war Uli Honeß in der Alten Druckerei zu Gast beim 150. Anstoß der Neuen Presse.

Wenn jetzt am Montag, 6. März, die Nacht der Gastronomie gefeiert wird, wird die 5.024 Quadratmeter große zentrale Fläche der „Weiterverarbeitungs-Halle“ optisch in den Galabereich und die Partyarea zweigeteilt. 2200 Gäste werden erwartet. „Im Galabereich wird hochkarätig am Tisch diniert. Wir können mit Stolz sagen, dass an diesem Abend hier das größte Restaurant Hannovers ist: 700 Menschen können hier zeitgleich à la carte essen“, sagt Marcel Lensch, Leiter Spezial- und Eventmarketing der Mediengruppe Madsack. Das Essen wird ausgerichtet von Hagedorn-Eventcatering.

Eine riesige Küche wird dafür extra aufgebaut. „Ein Vorteil unserer Hallen ist, dass sie extrem flexibel nutzbar sind – bei uns ist alles möglich.“ Das liegt auch daran, dass die technischen Voraussetzungen dank der ehemaligen Nutzung als Druckerei auf höchstem Niveau sind: „Wir sind beispielsweise mit Starkstrom bis 63 Ampere ausgestattet – mehr geht nicht“, sagt Lensch.

Der Hallenboden ist extrem belastbar – schließlich musste früher der Grund extrem schwere Druckmaschinen aushalten. Das hat heute den Vorteil, dass die Halle auch



Seit 2001 Sängerin bei „Culture Beat“: Jacky Sangster. Foto: mma

mit riesigen Lastkraftwagen befahrbar ist: „In der Halle, wo ehemals das Papierlager war, können heute auch 40-Tonner durchfahren. Die anderen Böden sind immerhin auch für Transporter bis zu 7,5 Tonnen zugelassen. So ist auch die Weiterverarbeitungs-Halle komplett befahrbar“, erzählt Lensch. Es gibt diverse Servicebereiche für Catering, Hängemöglichkeiten und Beleuchtungskonzepte mit großer Variabilität sind ebenfalls in der Halle vorhanden.

Auch gibt es – wiederum einmalig in Hannover – keine Emissionsbegrenzung, also keine Lärmschutzaufgaben an dem Standort. Und das heißt für die Nacht der Gastronomie: Hier kann ungestört gefeiert werden. Zwei Bühnen wird es geben, dazu eine große 18 mal 30 Meter große Tanzfläche. „Aber im Prinzip kann überall getanzt werden“, sagt Lensch. Große Leinwände übertragen in der Nacht das Programm mit den Staracts „Snap!“ und „Culture Beat“, so kann man von jedem Standort auch alles mitbekommen.

Und damit es keine Wartezeiten bei der Getränkeausgabe gibt: Sechs beleuchtete Plexiglas-Bars sind eingerichtet, dazu gibt es spezielle Eventsbars wie eine Gin- oder auch eine Cocktailbar. Für diejenigen Gäste, die Laufkarten haben,

einen eigenen, bewachten Parkplatz mit 600 Plätzen – hier können unsere Gäste auch kostenlos parken“, verspricht Lensch.

Die Galakarten sind ausverkauft, aber noch gibt es Laufkarten für die Party ab 21 Uhr (34 Euro) über den Ticketshop von HAZ und NP und den hier abgedruckten QR-Code. Zudem öffnet die Abendkasse am Montag um 19 Uhr, dort ist nur Barzahlung möglich.



Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**Messerschmidt** im CCL  
GOLDSCHMIEDEMEISTER  
UHRMACHERMEISTER  
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13  
www.gold-graerber.de

**Karin's**  
schmucklädchen

... weil wir  
**Altgold**  
ankaufen!

Am Langen Felde 5 Von - Alten - Str. 6  
30900 Mellendorf 30938 Burgwedel  
Tel. 05130 - 4520 Tel. 05139-696237  
karins-schmucklaedchen.de

**40**

**FRÜHER ODER SPÄTER KRIEGEN WIR SIE!**

Gleitsichtbrillen für Einsteiger gibt es bei

**BORN VON LUEDER**  
augenoptik seit 1997  
Großburgwedel | Dr. Albert-David-Straße 5  
Tel. (05139) 89 22 11 | born-von-lueder.de

**Landwirtschaftliche BACKHAUS GmbH**  
Schulstraße 12 • Wedemark-Brelingen • Tel. (05130) 41 97  
**Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung!**

**Angebote von Di., 07.03.2023 bis Sa., 11.03.2023**

Gefüllter Braten, offenfertig	100 g	0,98 €
Bratengulasch, halb und halb	100 g	1,29 €
Kasseler als Aufschnitt, saftige Scheiben	100 g	1,49 €
Frische grobe Bratwurst, für Grill und Pfanne	100 g	0,99 €
Gyrossalat, eigene Herstellung	100 g	1,49 €

**Donnerstag, 09.03.2023, ab 10.30 Uhr**  
Erbsensuppe, Portion 2,80 €

**Freitag, 10.03.2023, v. 11.00 – 14.00 Uhr**  
**Eröffnung der Grillsaison**  
Imbisswagen geöffnet!

**Mittwoch von 11.30 – 12.30 Uhr Currywurst/Pommes**

**Fleischerei Klemm**  
party service

**Unser Mittagstisch**  
von Di. 07.03. bis Fr. 10.03.2023  
in der Zeit von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr  
Samstag von 07.30 – 12.00 Uhr  
Fleisch-, Wurst- und Grillwaren

<b>Di.:</b> Tomatencremesuppe mit Klößchen ....	<b>Port. 4,60 €</b>
<b>Mi.:</b> Kohlroulade mit Salzkartoffeln und Dessert.....	<b>Port. 8,60 €</b>
<b>Do.:</b> Schweine-Haxe mit Sauerkraut und Specksalat .....	<b>Port. 8,50 €</b>
<b>Fr.:</b> Pan. Seelachsfilet mit Salzkartoffeln, Kräutersoße und frischem Salat.....	<b>Port. 8,50 €</b>

Kurze Straße 6 • 30900 Wedemark-Bissendorf  
www.fleischerei-klemm.de • Telefon (05130) 73 92

**Schmuck Uhren Trauringe Anfertigung Reparaturen Umarbeitung Altgoldankauf**

**- Wir kaufen Ihr Altgold - Schmuck, Zahngold, Münzen**

Wedemarkstraße 62 • 30900 Wedemark / Mellendorf  
Di, Do, Fr von 10 - 13 u. 15 - 18 Uhr • Mi + Sa von 10 - 13 Uhr  
Telefon 05130 - 377 477 • www.goldschmiede-wiek.de

**Goldschmiede & Juwelier seit 2000**

**WIEK**

**Dem Einbrecher keine Chance**

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

**KNOKE**  
Bau- und Möbelfischerei

Bissendorf • Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

**Sozialstation**

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

**GEPRÜFTER PFLEGEDIENST „sehr gut“**  
geprüft vom Medizinischen Dienst der Krankenversicherung Niedersachsen MDKN

**Pflegestützpunkt** WEDEMARK **Tagespflege** BISSENDORF

**Wir sind für Sie da!**  
Tel. 05130 - 6999  
Fax 05130 - 6813

Gesundheitszentrum & Pflege GmbH - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Fax: 0 51 30 / 68 13  
info@sozialstation-wedemark.de - www.sozialstation-wedemark.de

**1.500 GRATIS Parkplätze**

**So sportlich**

**GESUND UND FIT VON JUNG BIS ALT**

**9.-11.3. Info-Tage rund um Bewegung, Ernährung uvm.**

**CCL CITY CENTER LANGENHAGEN**

Shoppem • Parken • So einfach

**gilborn® [zahnärzte]**

Wir danken

**Dr. Sarina Stieberitz**  
[Angestellte Zahnärztin]

**für 10 Jahre Zusammenarbeit**

Dr. Jörg Schwitalla  
Jens Westermann  
Andreas Nußbicker  
und das gesamte Team

Kaltenweider Str. 11  
30900 Wedemark

Tel.: 0 51 30 / 975 70 70  
www.gilborn.com



## Gemeinderat tagt

### Aufnahme in die Städtebauförderung

**Schwarmstedt.** Der Gemeinderat Schwarmstedt tagt am Montag, 6. März, um 20 Uhr im Uhle-Hof, Unter den Eichen in Schwarmstedt. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Regularien unter anderem der Ausbau der K 160 „Am Schützenplatz - Mühlenstraße“ in Schwarmstedt, die Sanierung der B 214 in der Ortsdurchfahrt Schwarmstedt - hier: Auflistung der Vorstellungen/Wünsche der Fraktionen an den Maßnahmeträger, der Antrag auf Aufnahme in die Städtebauförderung für den Ortskern von Schwarmstedt; hier: Verpflichtung zur durchgehenden Verfügungsstellung von für die Umsetzung benötigten Finanzmitteln über die gesamte Laufzeit der Städtebauförderung, Antrag

auf Aufnahme in die Städtebauförderung für den Ortskern von Schwarmstedt; hier: Beschluss des Finanzierungsplanes und der diesbezüglichen Kosten- und Finanzierungsübersicht und die Auswahlrichtlinien zur Auswahl von Kaufinteressenten für Wohnbauplätze im Eigentum der Gemeinde. Themen sind außerdem der Rückkauf von Grundstücken durch die Grundstücks- und Erschließungsgesellschaft Südheide mbH im Neubaugebiet Auf der Meinte, Vorschläge zur Ausweisung von Gewerbeflächen, die Änderung der Kindertagesstättenatzung der Gemeinde Schwarmstedt sowie die Kündigung der Vereinbarung über die Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen.



### Frau überfallen

**Schwarmstedt.** Die Polizei sucht Zeugen zu einem räuberischen Diebstahl, der sich am Montag, gegen 13.15 Uhr auf der Celler Straße, Ortsgang in Richtung Buchholz ereignete: Eine 69jährige Schwarmstedterin mit Rollator wurde von einer unbekannten Frau in ein Gespräch verwickelt. Plötzlich griff die Frau nach der Hand des Opfers, steckte ihr einen Ring auf und drückte ihr einen zweiten Ring in die andere Hand. Gleichzeitig zog sie dem Opfer dessen Goldring vom Finger und schubste sie weg. Anschließend griff die Unbekannte in die Jackentasche des Opfers, die leer war und flüchtete als Beifahrerin in einem kleinen weißen Pkw in Richtung Autobahn. Am Steuer des Fahrzeugs saß ein Mann. Beschreibung der Täterin: weiblich, etwa 30 Jahre alt, circa 165 cm groß, kräftig, südeuropäische Erscheinung, sprach hochdeutsch, war schwarz gekleidet und trug ein schwarzes Kopftuch. Beschreibung des Fahrers: männlich, schmales Gesicht, dunkelblondes Haar, südeuropäische Erscheinung. Zeugenhinweise bitte an die Polizei Schwarmstedt unter Telefon (0 50 71) 80 03 50.

### Versammlung ist später

**Buchholz/Aller.** Der Schützenverein Buchholz/Aller weist darauf hin, dass die Jahreshauptversammlung nicht, wie im Terminkalender Buchholz/Aller angekündigt, am Freitag, 10. März, sondern am Sonnabend, 18. März, um 19 Uhr im Schützenhaus in Buchholz/Aller stattfindet. Um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder wird gebeten. Gäste sind herzlich willkommen.

### Versammlung des SoVD

**Schwarmstedt.** Der SoVD-Ortsverband Samtgemeinde Schwarmstedt lädt zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 16. März, um 15 Uhr in Plesses Gasthof, Schwarmstedter Straße 12 in Buchholz, ein. Um Anmeldung bis 12. März unter Telefon (0 50 71) 83 36 oder sovdgschwarmstedt@gmail.com wird gebeten.

### Stammtisch

**Schwarmstedt.** Der nächste Stammtisch von Bündnis 90/Die Grünen findet am Freitag, 10. März, um 19 Uhr, bei Tepe's Gasthof, Kirchstraße 12, in Schwarmstedt, statt. Die Fraktionsmitglieder im Gemeinde- und Samtgemeinderat Schwarmstedt freuen sich auf einen konstruktiven Austausch. Willkommen ist jeder, eine Parteizugehörigkeit ist nicht gefordert.



**Rosario Grosso**  
– immer für Sie am Ball!

**Ihr Mediaberater für Schwarmstedt und Umgebung – Unser Verlagsrepräsentant für das Schwarmstedter ECHO**

**Mobil: 0157/73 73 89 65**  
**E-Mail: grosso@wedemark-echo.de**

**Anzeigen- und Redaktionsschluss**  
**jeweils Mittwoch um 16 Uhr**

# 111 Einsätze im Jahr 2022

## Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schwarmstedt

**Schwarmstedt.** Ortsbrandmeister Jens Köth hatte zur Jahreshauptversammlung eingeladen. Auch viele befreundete Feuerwehren und andere Hilfsorganisationen trafen sich zu einer gelungenen Veranstaltung in der Fahrzeughalle des Feuerwehrgerätehauses. Als Bühnenhintergrund wurde das neueste „Familienmitglied“ der Feuerwehr ausgewählt, das zweite Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug (HLF 20). Zusammen mit seinem Stellvertreter Markus Ploog wurde über das vergangene Jahr berichtet. Am Jahresende 2022 konnten 125 Mitglieder in Kinderfeuerwehr, Jugendfeuerwehr, Einsatzabteilung und Altersabteilung gezählt werden. Die Einsatzkräfte rückten zu 111 Einsätzen, 36 Brandeinsätzen und 71 technische Hilfeleistungen aus. Viermal handelte es sich um einen Fehlalarm. Für diese Einsätze wurden 1899 Personalstunden geleistet und 1657 Personalstunden wurden bei Übungsdiensten notiert. Dazu kommen noch 832 Stunden der Kinderfeuerwehr und 3154 Stunden der Jugendfeuerwehr. Mit den 510 Stunden für besuchte Lehrgänge kommt die Feuerwehr auf insgesamt 8052 geleistete Stunden.

Leider fielen die gesellschaftlichen Veranstaltungen größtenteils aus, dies soll dieses Jahr aber besser werden. Ein Höhepunkt wird die offizielle Indienststellung der beiden neuen Fahrzeuge werden. Aufgrund von Auflagen konnten die Fahrzeuge noch nicht der Öffentlichkeit vorgestellt werden. Dieses wird am 23. April nachgeholt. Nach dem Bericht des Ortsbrandmeisters kamen der Bericht der Kinder- und Jugendfeuerwehr. Die Verantwortlichen freuen sich sehr über 20 Kinder in der Kinderfeuerwehr und 22 Jugendliche in der Jugendfeuerwehr. Durch die gute Ausbildung und Vorbereitung hat die Feuerwehr bereits



**Geehrte und Beförderte bei der Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schwarmstedt mit den Honoratioren Bürgermeisterin Claudia Schiesgeries (Zweite Reihe links) und Bürgermeister Björn Gehrs (Zweite Reihe Dritter von rechts).**  
Foto: Feuerwehr

zahlreiche neue Einsatzkräfte bekommen. Der stellvertretende Gerätewart Marvin Berthold berichtete über den guten Zustand der Fahrzeuge. So manche Feuerwehr würde sich über einen Altersdurchschnitt von acht Jahren der Fahrzeuge freuen.

Der Sicherheitsbeauftragte Benjamin Symann hielt zwar einen längeren Bericht, aber das Wichtigste war eigentlich, dass die Feuerwehr letztes Jahr keine Verletzten bei Einsätzen oder Übungsdiensten hatte. Und das jetzt schon mehrere Jahre in Folge. Auch der Atemschutzgerätewart Jörn Buschmann berichtete über das abgelaufene Jahr. Die Versammlung hat einstimmig die neue Führung der Jugendfeuerwehr bestätigt. Jugendfeuerwehrwart ist weiterhin Christian Biringner, seine Stellvertreterin ist Benita Berner. 130 Jahre Erfahrung Feuerwehr

wurde von der Einsatzabteilung in die Altersabteilung verabschiedet. Wilhelm Heine, Heiner Thieße und Gunther Wolff wurden gebührend verabschiedet. Gleich neun neue Einsatzkräfte konnten im vergangenen Jahr begrüßt werden. Bjarne Gramann, Daniel Leitke und Laura Priebe sind aus der Jugendfeuerwehr dazu gestoßen.

Als Doppelmitglieder sind Anthea Stelter und Tobias Stelter dazu gekommen. Beide arbeiten in Schwarmstedt und verstärken tagsüber die Einsatzabteilung. Uta Hinz ist neu dabei als stellvertretende Kinderfeuerwehrwartin. Weitere Mitglieder für die Einsatzabteilung sind Fabian Rusch, Daniela Schmidt und Detlef Wegener. Für langjährige Mitgliedschaft wurden sieben Kameraden geehrt. Für 25 Jahre Feuerwehr wurden Walter Wolff, Benjamin Symann und Markus Ploog geehrt, für 40

Jahre Wilfried von Bostel, für 50 Jahre Gerhard Brozinski und für 60 Jahre Gerd Kretzmeyer und Willi Michaelis. André Ahrens und Simon Czwalinna wurden nach erfolgreicher Truppmann-I-Prüfung zu Feuerwehrmännern ernannt. Zur Oberfeuerwehrfrau wurden Benita Berner und Leonie Berthold befördert, zum Oberfeuerwehrmann Marvin Berthold, Kevin Lacke, Timo Lübke und Paul Richter.

Durch Samtgemeindebrandmeister Detlef Röhm wurde René Busch zum Oberlöschmeister befördert. Grußworte sprachen Samtgemeindebürgermeister Björn Gehrs, Bürgermeisterin Schwarmstedt Claudia Schiesgeries, Samtgemeindebrandmeister Detlef Röhm und von der Kreisfeuerwehr der stellvertretenden Abschnittsleiter Süd Wilfried von Bostel.

## „Stolz auf unsere Feuerwehr“

### Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Lindwedel

**Lindwedel.** Zahlreiche Gäste begrüßte Ortsbrandmeister Michael Pradel zur Jahreshauptversammlung 2023 der Freiwilligen Feuerwehr Lindwedel. Unter den Gästen waren Samtgemeindebürgermeister Björn Gehrs, der Gemeindebrandmeister Detlef Röhm und Wilfried von Bostel, stellvertretender Leiter des Brandschutzabschnitts Süd im Heidekreis.

Ortsbrandmeister Michael Pradel konnte in seinem Jahresbericht auf ein arbeitsreiches Jahr 2022 für seine 58 aktiven Feuerwehrfrauen und -männer blicken. 37 Einsätze, darunter elf Brandeinsätze, mussten abgearbeitet werden.

Die Feuerwehr Lindwedel ist auch im Fachzug „Technische Hilfeleistung“ der Kreisfeuerwehr aktiv, in diesem Rahmen wurden diverse Einsatzübungen durchgeführt. Neben den zahlreichen Ausbildungsdiensten innerhalb der Feuerwehr Lindwedel, konnten 16 Lehrgänge auf Kreisebene besucht werden. Die Feuerwehr Lindwedel ist auch ein wichtiger Faktor innerhalb der Dorfgemeinschaft, so wurde, unter anderem, im April das Osterfeuer abgebrannt und im weiteren Verlauf des Jahres das Weinfest ausgerichtet. Im Dezember 2022 wurde ein moderner Rüstsatz für die technische Hilfeleistung geliefert und eine Tragkraftspritze ist für dieses Jahr im



**Ortsbrandmeister Michael Pradel (von links) zusammen mit dem Samtgemeindebürgermeister Björn Gehrs, Bürgermeister Arthur Minke, Gemeindebrandmeister Detlef Röhm, Wilfried von Bostel, stellvertretender Leiter BSA Süd und den Gewählten und Beförderten.**  
Foto: Feuerwehr

Zulauf. Björn Löwedeck konnte über ein interessantes und abwechslungsreiches Jahr der Jugendfeuerwehr berichten. 59 Dienste und Veranstaltungen standen am Ende des Jahres für die 15 Jugendlichen zu Buche. Highlights waren sicherlich der 45-Stunden-Dienst im Juli, mit zahlreichen Einsatzübungen, und die Halloweenparty Ende Oktober.

Im Vorfeld zu der Jahreshauptversammlung wurde ein Teil des Kommandos der Feuerwehr Lindwedel gewählt. Gruppenführer in der nächsten Amtsperiode sind

Alexander Stark und Oliver Joreck. Dirk Weidemann wurde als Gerätewart wiedergewählt und neuer Schriftführer ist Manfred Stendel. Michelle Tomm wurde als Schriftführerin gewählt. Björn Löwedeck ist weiterhin Jugendfeuerwehrwart und seine Stellvertreter sind Lukas Kroschowski und Clara Hölscher.

Artur Minke ist in die Altersabteilung der Feuerwehr Lindwedel übergetreten. Sven Sadewasser und Caroline Koepfner sind neu in die Feuerwehr Lindwedel aufgenommen. Anna-Lena Kunt-

ze und Malte Daugs wurden zur Feuerwehrfrau beziehungsweise -mann ernannt, Lennart Pradel wurde zum Oberfeuerwehrmann befördert.

Patrick Horstmann wurde für 25 Jahre und Rainer Marquardt für 50 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr geehrt. „Wir können stolz auf eine so gut ausgebildete Feuerwehr sein, die zu jeder Tages- und Nachtzeit immer für uns da ist. Das höre ich immer wieder aus dem Kreis der Bevölkerung“, freute sich Arthur Minke, Bürgermeister der Gemeinde Lindwedel.



# Warmer Geldsegen vom Lions Club

## Zwölf Sozial- und Bildungseinrichtungen in der Wedemark profitieren



Vertreter von zwölf gemeinnützigen Einrichtungen freuen sich über die Spendenschecks des Lion Clubs Wedemark. Foto: Lions Club Wedemark

**Wedemark.** Mit insgesamt 13.600 Euro fördert der Lions Club Wedemark dieses Jahr zwölf gemeinnützige Sozial- und Bildungseinrichtungen. Damit setzen sich die Lions zum wiederholten Mal für gesundheitsförderndes und soziales Engagement in der Region genauso wie in Sri Lanka und der Ukraine ein.

Der Verkauf der Advents-Los-Kalender im Dezember 2022 lief besonders erfolgreich. Ganze 13.600 Euro sind zusammengekommen und damit rund 3.000 Euro mehr als in den Vorjahren. „Unser Dank gilt allen, die die attraktiven Preise gestiftet und die die Kalender so fleißig gekauft haben. Sie haben dadurch ermöglicht, dass wir in diesem Jahr wieder zwölf gemeinnützige Projekte bei ihrer Arbeit unterstützen können“, freut sich Lions Präsident Dieter Müller. In der Schule Unter den Eichen fand die offizielle Spendenübergabe statt.

**Engagement würdigen**

Zugute kommen die Erlöse neben internationalen Projekten in erster Linie Projekten in der Region. „Wir freuen uns sehr über die Spende, die bei uns in die Sprachförderung fließt. Von dem Geld können wir zum Beispiel Lehrmaterialien bestellen. Die Bücher können unsere Deutschschüler

dann auch mit nach Hause nehmen und dort weiter lernen“, berichtet Dorothea Diekmann, erste Vorsitzende im Verein Miteinander Wedemark. Zweimal wöchentlich bieten Ehrenamtliche des Vereins kostenlosen Deutschunterricht an. Mit der Spende will der Verein den Schülerinnen und Schülern auch Ausflüge in die Region ermöglichen oder gezielte Nachhilfe bieten, um sie zum Beispiel bei der Ausbildung zu unterstützen.

**Gesundheit fördern**

Darüber hinaus profitieren unter anderem die Schule Unter den Eichen in Mellendorf (2.000 Euro), der Kinderschutzbund Wedemark (1.000 Euro), der Ambulante Hospizdienst Burgwedel/ Isernhagen/Wedemark (500 Euro), das Institut für soziales Lernen mit Tieren (1.000 Euro) und die Kinder- und Jugend-Kunstschule Wedemark (1.000 Euro) von der Spende. Außerdem ermöglicht der Lions Club Wedemark fünf Klassen der Grundschule Hellendorf die Teilnahme am Projekt Klasse 2000 zur Gesundheitsförderung, Sucht- und Gewaltvorbeugung. Der Verein „Herz und Handwerk“, der Armutsbetroffenen kostenlos die Haare schneidet, erhält 500 Euro.

Zum wiederholten Mal unterstützen die Lions eine Kinderin-


tensivstation in Sri Lanka und die Deutsche Gesellschaft für Gewebetransplantation (DGFG). Die gemeinnützige Organisation mit Sitz in Hannover organisiert Gewebespende in Deutschland und setzt sich international für den Auf- und Ausbau von Spendenprogrammen für Augenhornhäute ein. „Mit der Spende können wir wichtige Aufklärungsarbeit leisten, den fachlichen und wissenschaftlichen Austausch fördern und im Aufbau von Hornhautbanken in Ländern wie Kenia oder Ruanda helfen. Ein wichtiger Schritt gegen hornhautbedingte Blindheit in Ländern, denen es an entsprechenden Gesundheitssystemen und medizinischer Versorgung fehlt“, sagt Martin Börgel, Geschäftsführer der DGFG. Der Lions Club Wedemark sendet außerdem zwei mobile Wasserfilter PAUL in ukrainische Kriegsgebiete. Das Wasseraufbereitungssystem PAUL ist ein Wasserfilter für die schnelle Versorgung mit Trinkwasser vor allem in Katastrophengebieten. Mithilfe einer Membran entfernt das Gerät 99 Prozent aller biologischen Verunreinigungen wie zum Beispiel Bakterien.

Der Lions Club Wedemark ist eingebunden in die weltweit aktive Service-Organisation Lions. Seit dem Jahr 2000 besteht der Club in der Wedemark, der besonders soziale und kulturelle Hilfsprojekte in

der Gemeinde Wedemark und Region Hannover fördert. Darüber hinaus gilt das Engagement des Lions Club Wedemark verschiedenen überregionalen und internationalen Hilfsprojekten. Ein Gros der jährlich vergebenen Spendengelder wird über den Advents-Los-Kalender generiert.

**DER FENSTER-PUTZER**

Tel. (05031) 5 16 58 99  
www.fensterputz-service.de

Angebote von Montag 06.03. – Samstag, 11.03.2023			
<b>Koteletts</b>			
einfach lecker .....	1 kg	<b>8,99 €</b>	<div>Fleischerei <b>GRIMSEHL</b> seit 1930</div> <div></div> <div>Auch im Nahkauf in Fuhrberg!</div>
<b>gemischtes Hackfleisch</b> Rind und Schwein .....			
100 g	<b>1,09 €</b>		
<b>Kochschinken</b>			
mager und saftig .....	100 g	<b>1,99 €</b>	
<b>Delikatess-Leberwurst</b>			
einfach lecker .....	100 g	<b>1,39 €</b>	
<b>Magen-Sülze</b>			
einfach lecker .....	100 g	<b>1,89 €</b>	
<b>Donnerstag, 09.03.2023:</b>			
Grimsehl's Steckrüben Eintopf .....	Port.	<b>3,00 €</b>	
<b>Freitag, 10.03.2023:</b>			
<b>Backschinken mit Pfeffersoße,</b>			
Kartoffelgratin und Krautsalat .....	Port.	<b>6,95 €</b>	
Tel. (05130) 22 89		www.fleischerei-grimsehl.de	

**Die Kosmetik**  
Ein himmlisches Vergnügen

Seit 1. März 2023  
haben wir wieder für Sie geöffnet!

*ruhiger – schöner – alles neu*

Sie finden uns ab sofort im  
**Natelsheideweg 49 in Bissendorf-Wietze.**  
(Parkplätze vorhanden - zu erreichen auch mit Bus und Sprinti)

Termine nach Vereinbarung,  
**Tel.: (0 51 30) 37 75 91**

LCN GEHWOL SANS SOUCIS DR. GRANDEL BIODROGA Allpresan  
HILDEGARD BRAUKMANN

Die Kosmetik - Natelsheideweg 49 - 30900 Mellendorf - Tel.: 05130/377591  
8260001\_002623

**ECHO** [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

# Benthien gewinnt Kreisentscheid

## Gymnasium Mellendorf ist stolz auf Erfolg im Vorlesewettbewerb

**Mellendorf.** Etwas aufgeregt sei er schon gewesen, berichtet Carl Benthien, der Schulsieger des Gymnasiums Mellendorf, als er vor der fünfköpfigen Jury im Gymnasium Unter den Eichen in Uetze vorlesen musste. 13 Mitbewerber aus verschiedenen Schulen der Region Hannover waren mit Freunden und Familienmitgliedern anwesend und hatten einen eigenen Text, der nicht länger als drei Minuten Vorlesezeit in Anspruch nehmen durfte, vorbereitet.

Da in jeder Wettbewerbsrunde ein anderes Buch vorgelesen werden muss, habe er sich in Uetze mit „Die drei Musketiere“ von Ute Krause auf die Bühne gesetzt und gelesen. „Vier bis fünf Tage Vorbereitung hat mich das schon gekostet“, gibt der Sechstklässler offen zu. Schließlich habe er ja die Textstelle auch schauspielerisch vorbereitet und flüssig vortragen müssen. Außerdem hat er mit seiner Klasse das Buchvorstellung des Werkes eingeübt, die ebenfalls in die Bewertung der Jury eingegangen ist. „Die Textstelle sollte spannend sein, aber auch nicht zu



Carl Benthien und seine Drei Musketiere mit Schulleiterin Katrin Meinen nach dem Sieg im Kreisentscheid. Foto: Gymnasium Mellendorf

spannend, außerdem muss wörtliche Rede vorhanden sein, damit ich viele Stimmen nachmachen kann“, erklärt Carl. Besonders gefreut habe er sich aber über den Fremdtex. Hier musste er eine unbekannte Textstelle über ein Seepferdchen vorlesen. „Der Bürgermeister von Uetze, der auch in der Jury saß, hat mich danach gefragt, ob ich den Text schon kannte“, berichtet Carl

stolz. „Ich kann mich nicht erinnern, dass ein Schüler von uns in den letzten Jahren den Kreisentscheid gewonnen habe“, lobt Schulleiterin Katrin Meinen das phänomenale Ergebnis ihres Schülers. Seine Klasse und das gesamte Gymnasium Mellendorf drückt ihm die Daumen für den Bezirksentscheid, der von Mitte März bis Ende April stattfinden soll.

**ROLLER**

Sonntags-Verkauf  
5. März von 13-18 Uhr

Spare **20%**<sup>1)</sup>  
bis zu

Spare bei jedem Einkauf zusätzlich **+2%**<sup>2)</sup>  
mit der **ROLLER**-App, deiner digitalen Kundenkarte

Code: 23STAFFEL0503

25.- ab 125.- Einkaufswert	200.- ab 1000.- Einkaufswert
50.- ab 250.- Einkaufswert	300.- ab 1500.- Einkaufswert
100.- ab 500.- Einkaufswert	500.- ab 2500.- Einkaufswert

**ROLLER Garbsen / Langenhagener Straße 2 / 30827 Garbsen**

1) Der gesparte Betrag wird nicht ausgezahlt, sondern vom Rechnungsbetrag abgezogen. Der gesparte Betrag wird pro Einkauf nur einmal in Höhe des für den gesamten Warenwert vorgesehenen gesparten Betrages von 25.-€ (ab 125.-€ Einkaufswert), 50.-€ (ab 250.-€ Einkaufswert), 100.-€ (ab 500.-€ Einkaufswert), 200.-€ (ab 1000.-€ Einkaufswert), 300.-€ (ab 1500.-€ Einkaufswert), 500.-€ (ab 2500.-€ Einkaufswert) abgezogen. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Artikel der Marke Emma, gekennzeichnete Preis-Hit-Artikel, Dauerniedrigpreis-Artikel, Elektro-Garäte und Küchen. Nicht mit anderen Rabattaktionen außer dem 2% ROLLER-App Rabatt kombinierbar. Die Aktion gilt in deinem ROLLER-Markt in Garbsen nur am 05.03.2023. 2) Ausgenommen Lieferung & Montage, Pfand & ROLLER Geschenkkarten. Gilt nur bei aktiver Nutzung der ROLLER-App durch Scannen des gültigen Strichcodes aus der ROLLER-App am Counter/an der Kasse oder Einloggen über das Kundenkonto auf roller.de & nur bis zum 31.12.2023. ROLLER behält sich die Verlängerung des Angebots vor. Der Preisnachlass wird pro Einkauf nur einmal gewährt.

ROLLER GmbH & Co. KG / Willy-Brandt-Allee 72 / D-45891 Gelsenkirchen / [www.roller.de](http://www.roller.de)

7809101\_002623



**MOSS Delikatessen**

**Wir sind die Parma-Spezialisten**

**Mittagstisch:**

Mo Nudeln Cappeletti mit Tomatensugo  
Di Schweineschnitzel mit Champignonrahm  
Mi Steinbeißerfilet auf Kohlgemüse  
Do Puten-Sauerbraten mit Rosinensoße  
Fr Dicke grüne Bohnen mit Bauchfleisch  
Sa Rindfleischintopf mit Gemüse & Nudeln

ab Donnerstag, 09.03.:

**Schellfischfilet**  
ohne Haut 100 g € 1,90  
weißes festes Fleisch,  
gefangen in der norwegischen See.  
Toll zum Braten!

Parmaschinken frisch  
aufgeschnitten auf unserer  
italienischen Schwungradmaschine  
immer donnerstags & freitags

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

## Mikrozensususerhebung 2023

### Ein Prozent der Haushalte in der Wedemark werden befragt

**Wedemark.** Aktuelle und zuverlässige bevölkerungsstatistische Daten soll die Haushaltsbefragung auch in diesem Jahr liefern. Das Landesamt für Statistik Niedersachsen befragt ein Prozent der Haushalte in der Wedemark.

Bereits seit 1957 wird jährlich der Mikrozensus durchgeführt, um schnell und zuverlässig bevölkerungs- und erwerbsstatistische Daten und deren Veränderungen zur Nutzung vor allem durch Politik, Verwaltung und Wirtschaft zu erheben.

Bei dieser amtlichen statistischen Erhebung wird jährlich rund ein Prozent aller Haushalte befragt. Auch im Verlauf des Jahres

2023 finden wieder Haushaltsbefragungen in der Gemeinde Wedemark statt. Für die Befragung setzt das Landesamt für Statistik Niedersachsen (LSN) teilweise weiterhin auf speziell geschulte ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte, die sich mit einem Schreiben bei den Haushalten für ein telefonisches Interview ankündigen.

Die Erhebungsbeauftragten sind dabei zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Haushalte, die keine telefonische Befragung wünschen, haben die Möglichkeit, ihre Auskünfte online zu erteilen oder auf Wunsch einen Fragebogen in Papierform zu erhalten. Der Großteil der zu befragenden Haus-

halte wird jedoch direkt durch das LSN angeschrieben und um Auskunft gebeten. Um dafür im Vorfeld die anzuschreibenden Haushalte sowie die Gebäudestruktur zu ermitteln, setzt das LSN seit diesem Jahr Erhebungsbeauftragte auch vor Ort zur Anschriftenklärung ein. Für alle ehrenamtlichen Erhebungsbeauftragten gilt, dass sie sich mit Hilfe eines Ausweises legitimieren können. In Zweifelsfällen können sich Haushalte die Legitimation der Erhebungsbeauftragten oder die Authentizität eines erhaltenen Schreibens auch unter den oben genannten Kontaktdaten telefonisch oder per E-Mail vom LSN bestätigen lassen.

## Kleidersammlung für Stiftung Bethel

**Brelingen.** Die Kirchengemeinde St. Martini in Brelingen beteiligt sich an einer Kleidersammlung für die von Bodelschwingsche Stiftung in Bethel.

Von Montag, 6. März, bis Sonntag, 11. März, steht auf dem Pfarrhof an der Hauptstraße 33 in Brelingen ein Fahrzeug bereit, auf dem die möglichst gut verpackten Kleiderspenden abgegeben werden können.

Angenommen werden gut erhaltene Kleidung und Wäsche sowie paarweise gebündelte Schuhe. Aber auch Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten können gut verpackt auf dem Fahrzeug deponiert werden.

Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 4. März 2023

# 25 Jahre

## TELEFON

### service center

beratung ♦ verkauf ♦ montage ♦ service

Bissendorfer Straße 8  
Mellendorf  
Telefon: (05130) 39215  
[www.tsc-wedemark.de](http://www.tsc-wedemark.de)

**Vielen Dank für die gute Nachbarschaft und weiterhin viel Erfolg!**

*Mode PAVILLON*

**Neue Frühlingslooks**

*Casual Fashion Jeanswear*

Fon: 05130/15 30 • E-Mail: [Mode-Pavillon-Wedemark@t-online.de](mailto:Mode-Pavillon-Wedemark@t-online.de)  
Bissendorfer Straße 8 • 30900 Wedemark-Mellendorf

**SCHULZE**  
ASSEKURANZ GMBH  
VERSICHERUNGSMAKLER

**Wenn das kein Grund zum Feiern ist ...**

**Wir gratulieren ganz herzlich und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!**

30900 Wedemark-Elze | Wasserwerkstraße 15  
Telefon (05130) 97 57 20 | [www.SchulzeAssekuranz.de](http://www.SchulzeAssekuranz.de)

**Herzlichen Glückwunsch zum 25.**

wünscht die

**HTM**

[www.htm24.com](http://www.htm24.com) **Hanse Traffic Media** GmbH

**Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum und weiterhin viel Erfolg!**

**AUTOHAUS Szymik**

Mittelstraße 35 • 30900 Wedemark  
Tel. 05130-2850 • [www.ah-szymik.de](http://www.ah-szymik.de)

Service und Garantie,  
egal wo das Fahrzeug gekauft wurde

**TOYOTA**

**CITROËN**

## Vom Heb-Dreh-Wähler bis Glasfaser

### Das Telefon Service Center hat die technische Entwicklung begleitet

**Mellendorf (awi).** Das Telefon Service Center, Fachgeschäft für Telekommunikation in der Wedemark, hat am 1. März seinen 25. Geburtstag gefeiert. Im März 1998 aus der Taufe gehoben, das bedeutet: Vom Heb-Dreh-Wähler über ISDN bis zur DSL-Technik, vom Wählscheibentelefon bis zum Digitaltelefon, vom Fernschreiber bis zum Multifunktions-Faxgerät haben das TSC und sein Team alle technischen Entwicklungen in der Telekommunikation miterlebt und in der Praxis umgesetzt.

Dabei haben sich mittlerweile sowohl der Name des Geschäfts als auch der Standort und die personelle Besetzung in diesem Vierteljahrhundert verändert. Gleichgeblieben sind fachliche Kompetenz und die Funktion als der Ansprechpartner für Telekommunikation in der Wedemark.

Georg Jäger und Dirk Rapke haben das Telecom Service Center in Mellendorf in der Fachwerkzeile in der Wedemarkstraße 19 im März 1998 eröffnet und mit der Vermarktung von Telekom-Festnetzprodukten und Mobilfunkverträgen der Firmen T-Mobile, Vodafone und E-Plus begonnen. 2001 wurde das Geschäft um die eigene Werkstatt und einen qualifizierten Außendienst erweitert und Techniker Christoph Meyer eingestellt. In dieses Jahr fällt auch der Beginn der Vertriebspartnerschaft mit htp. 2002 startete die Vermarktung von ISDN und DSL mit der Firma Arcor. Bereits ein Jahr später kam der Verkauf von PCs und Laptops der Firma Wortmann als neues Standbein dazu.

2006 war das Telecom Service Center federführend am Funk-DSL-Projekt in Resse und dem Wimax-Pilot auf dem Fernsehturm in Mellendorf beteiligt. Bereits 2008 fanden die ersten Informationsveranstaltungen zum Thema Glasfaserausbau der Telekom in Resse statt und schon ein Jahr später startete der Glasfaserausbau der Telekom in Scherenbostel, Burgwedel/Engensen, Neuwarmbüchen und Gartenstadt Lohne. In diesem Jahr beteiligte sich das TSC erstmals am Bauern- und Gewerbemarkt in-



Kai Weidner (von links) und Christoph Meyer, die Inhaber des Telefon Service Center, freuten sich über den Blumenstrauß, den ihnen Gründer Georg Jäger am 1. März zum 25-jährigen Geschäftsjubiläum überreichte. Foto: A.Wiese



Übersichtlich präsentiert sich das Angebot für Mobilfunk, Computer und Netzwerke im Ladengeschäft an der Bissendorfer Straße. Foto: Telefon Service Center

Elze und an der ersten Seniorenmesse in Mellendorf. Zeitgleich traten die Geschäftsinhaber der neu gegründeten DSL-Initiative mit der Gemeinde Wedemark bei. Im Jahr 2010 zog das Telecom Service Center innerhalb Mellendorfs in die Bissendorfer Straße 8 um. In diesen Zeitraum fallen auch die Fertigstellung eines Infrastrukturatlanten und die Teilnahme an Verhandlungen mit verschiedenen Festnetzanbietern.

2011 war das TSC Ansprechpartner bei diversen Infoveranstaltungen zum Baubeginn der Firma htp zum Glasfaserausbau in Elze, Berkhof, Oegenbostel und Bissendorf/Wietze. 2012 folgte die Erweiterung des Glasfaserausbaus durch htp in Brelingen, Negenborn, Abbensen, Wettmar, Thönse und Oldhorst und Fachberater Kai Weidner verstärkte das Team. 2013 war das TSC auch beim Glasfaserausbau und den entsprechenden Infoveranstaltungen durch htp in Helstorf, Lindwedel, Hellendorf, Meitze, Scherenbostel und Bissendorf involviert. Und es fiel der Start für das FTTH-Projekt im Neubaugebiet „Am Rutenberg“ in Mellendorf auf dem früheren Sportplatzgelände.

Weiter auf Seite 7



25 Jahre

# TELEFON

## service center

beratung ♦ verkauf ♦ montage ♦ service

Bissendorfer Straße 8  
Mellendorf  
Telefon: (05130) 39215  
www.tsc-wedemark.de



Seit 2010 ist das Telefon Service Center an der Bissendorfer Straße angesiedelt und hier als Ansprechpartner für Telekommunikation etabliert.

#### Fortsetzung von Seite 7

2014 war eine geringfügige Namensänderung erforderlich und das TSC firmierte fortan unter Telefon Service Center an Stelle von Telecom Service Center.

Ein Quantensprung war 2016 die erste Glasfaserversorgung eines Mehrfamilienhauses in Elze und die Vermarktung der dort angebotenen htp-Produkte. 2017 startete das Glasfaserausbaugebiet in Hodenhagen und das TSC wurde offizieller Berater für die Samtgemeinde Ahlden. Deren Bürgermeister Carsten Niemann und das TSC-Team kennen sich gut, da Niemann zuvor als Wirtschaftsförderer in der Wedemark die treibende Kraft für den DSL-Ausbau war. Ende 2017 schied Dirk Rapke aus der Firma aus und Georg Jäger führte sie 2018 und 2019 allein.

Im Jahr 2020 übergab Georg Jäger das Telefon Service Center dann an die beiden langjährigen

Mitarbeiter Christoph Meyer und Kai Weidner, die eine GbR gründeten. Seit zwei Jahren wird das Team durch Frank Duda im Shop unterstützt.

Christoph Meyer ist als IT-Systemelektroniker für den Außendienst, Vor-Ort-Beratungen und die Werkstatt, Kai Weidner als Groß- und Außenhandelskaufmann für Beratung, Einkauf und Verträge zuständig. Das Telefon Service Center vermarktet inzwischen auch wieder Mobil- und Festnetzprodukte der Telekom und deren Tochter Congstar, außerdem htp, Vodafone Mobilfunk und viele andere Anbieter, primär allerdings htp und Telekom. Verkauft, installiert und gewartet werden im TSC außerdem weiterhin Computer der Firma Wortmann, feste PCs ebenso wie Notebooks sowie Drucker. Das TSC-Team überprüft zudem Rechner, nimmt Datensicherungen vor und richtet im Außen-

dienst Netzwerke und Telefonanlagen ein. Neben Privatkunden hat das TSC auch viele Firmenkunden. Dazu gehören unter anderem die Stadt Langenhagen, die Gemeinde Wedemark, der Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen mit seinen zahlreichen Pfarrämtern und Kindergärten, aber auch die Eishockeyprofis Hannover Scorpions. Die Leistungspalette reicht bei den Werkstattarbeiten vom Prüfen des Telefons beziehungsweise Handys und der Ersteinrichtung von Smartphone und Tablet über die Datenübernahme und das Installieren von Apps bis zum Softwareupdate fürs Handy, dem Stanzen und Entsperren von SIM-Karten und der Reparaturabwicklung für Fremdgeräte inklusive Versand. Im PC-Bereich wird das Zusammenstellen und Einrichten von Computern übernommen, die Datensicherung auf vorhandenen Datenträger oder neuen Compu-

ter, das Neuaufspielen von Betriebssystemen, das Löschen von Kennwörtern, das Programmieren der Fritz!Box sowie Fernwartung von PC und Laptop.

Das TSC übernimmt zudem die Klärung von Vertragsangelegenheiten beim Netzbetreiber, Vertragsumschreibungen und Kündigungen, Störungsmeldungen beim Netzbetreiber, Service- und Montagearbeiten vor Ort, Smart-Home-Einrichtung, die Montage von Telekommunikationsanlagen, Beratung für Telekommunikation und Netzwerktechnik und deren Aufbau, die Vernetzung von Computern, die Lieferung und Einrichtung von Computern, die Programmierung mit Laptop, die Prüfung vorhandener Endgeräte bei Störungen, Updates vorhandener Netzwerktechnik soweit möglich und die Beratung für neue Infrastruktur für Telekommunikation und Netzwerke.



Christoph Meyer ist im Außendienst unterwegs.



Kai Weidner berät die Kunden im Geschäft und kümmert sich um Verträge.

Fotos (2): A. Wiese

**ERNST SCHMIDT**  
Baumschulen - Gartengestaltung - Pflanzenhof  
PFLANZEN UND MEHR...  
**Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!**  
Am Wedemarkbad 50  
30900 Wedemark  
05130 / 4181  
Fax: 05130 / 39597

**Waldemar Erhardt** *Herzlichen Glückwunsch!*  
**STIHL** STIHL-Service  
Rasenmäher Reparatur  
Landmaschinen Reparatur  
Baumaschinen Reparatur  
Linde Technische Gase  
Metallbearbeitung  
MTD  
AL-KO  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 8-18 Uhr • Mi. Nachmittag geschl. • Sa. 9-13 Uhr  
Sommerbasteler Str. 27, 30900 Wedemark-Hellendorf  
Tel. 05130/3401 • Fax 05130/1612 • erhardt-wedemark@t-online.de

**Fachwerk . Resthöfe . Holzbau . Dachsanierungen**  
Architekturbüro und Zimmerei Enno Reinstorf  
Marktstraße 1 . 30900 Wedemark OT Brelingen  
T.: [0 51 30] 37 43 -60 . F.: [0 51 30] 37 50 -13  
www.enno-reinstorf.de . info@enno-reinstorf.de

Ballett für Kinder · Jugendliche · Erwachsene – Klasseneinteilung nach Alter und Können · Spitzenanz · Tanzabys  
**Wir gratulieren zum 25-jährigen Bestehen!**  
**Workshops im März 23**  
„Ballett für Erwachsene“ 11.+18.3.23  
Anfänger oder Wiedereinsteiger ab 16 J.  
jeweils 11:00 – 12:15 Uhr  
Gebühr: 30,- €  
Latin Dance Workout ab 16 J. 11.+25.3.23  
9:45 – 10:45 Uhr 25,- €  
..feiern, bis der Schweiß fließt und das Fett schmilzt...  
**BALLETTSCHULE WEDEMARK**  
Dipl.-Tanz-Päd. Viola Neumann-Ziegler  
Wedemarkstraße 79A · (Hemmenhof)  
Telefon 05130 - 3 95 73  
www.ballettschule-wedemark.de  
Ballettvorstufe · Steptanz · Fitkids · Jazz/HipHop · Pilates

**gilborn®**  
[zahnärzte]  
Zum 25-jährigen Jubiläum  
alles Gute  
und weiterhin  
viel Erfolg!  
Ihre Zahnärzte  
in Mellendorf,  
Engelbostel  
und Burgdorf  
www.gilborn.com

**THIES** STEUERBERATER  
Telefon 05139/9981-0  
Telefon 05130/3460  
Telefax 05139/9981-23  
**Wir gratulieren herzlich und freuen uns auch weiter auf eine gute Zusammenarbeit!**  
www.thies-steuerberater.de  
Dr.-Albert-David-Straße 5  
30938 Burgwedel  
Zweigstelle:  
Eitzer Föhre 3  
30900 Wedemark

*Herzlichen Glückwunsch*  
wünscht die Seniorenresidenz Allerhop  
Seniorenresidenz Allerhop  
Allerhop 22 a | 30900 Wedemark  
allerhop@medicare-pflege.de  
Tel.: 05130/9 28 05-51  
www.medicare-pflege.de  
MediCare  
Seniorenresidenz Allerhop



Auf über 2.000 m<sup>2</sup>  
**Gartenwelt**  
by HESSE

seit 1945 **Möbel HESSE**

**VIELES SOFORT VERFÜGBAR**

**GROSSE ERÖFFNUNG**

**START**

**DER GARTEN-SAISON 2023**

**JETZT DIE NEUEN KOLLEKTIONEN ENTDECKEN:**

**GARTENMÖBEL, SONNENSCHIRME,  
STRANDKÖRBE UND GRILLGERÄTE,  
ZUBEHÖR UND ACCESSOIRES**

finden Sie jetzt wieder in unserer Gartenwelt  
auf 2.000 m<sup>2</sup> (Eingang Küchencenter No1)

**SHOWGRILLEN**

Alle Termine unter [www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)

**NAPOLEON**

**GASGRILL FREESTYLE**  
In Graphit, 3 Edelstahl Hauptbrenner, Seitenablagen klappbar, Grillroste aus porzellan-emailliertem Gusseisen, Grillfläche ca. 51 x 45 cm, Gesamtmaß ca. 124 x 116 x 64 cm. 55040101-00.

**Gasgrill 499,- Aktionspreis**

**NEU UND EXKLUSIV**  
NUR BEI MÖBEL HESSE

**emu**

Stuhl statt 93,-  
**je 89,90**  
Aktionspreis

**IN VIELEN FARBEN ERHÄLTICH**

**KLAPPSTUHL ARC EN CIEL**  
Stahl weiß, grün, curry, hellblau und dunkelblau, B/H/T ca. 43 x 81 x 43 cm. 52060005-00-05.

**PASSENDEN SITZKISSEN IN GROSSER AUSWAHL ERHÄLTICH.**

**DIESEN SONNTAG GEÖFFNET**

Gültig bis 5.3.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de) • Mo. bis Sa. 10–19 Uhr  
[www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)

## Milou & Flint im Bürgerhaus

Poesie-Pop-Duo stellt Wedemärkern sein neues Album vor

Bissendorf. Am Sonnabend, 11. März, begeistern Milou & Flint wieder das Publikum in der Wedemark. Um 19.53 Uhr beginnt das Konzert zur Blauen Stunde im Bürgerhaus in Bissendorf. Das Poesie-Pop-Duo stellt an dem Abend auch sein neues Album vor.

Jüngere erinnert ihre Musik vielleicht an Belle & Sebastian, Ältere meinen Simon & Garfunkel als Ahnherren der Songs von Milou & Flint herauszuhören. Dennoch sind sich alle Generationen einig: Die Musik des Duos Milou & Flint hat ihren ganz eigenen Reiz, etwas nachhaltig Bezauberndes.

Milou & Flint haben schon mehrfach das Publikum in der Wedemark auf ihren Konzerten begeistert. Ihre Live-Audienzen sind wie ein Treffen mit alten Freunden, die man lange nicht gesehen hat, und die jedes Mal uns davon überzeugen, wie schön, überraschend und harmonisch das Leben sein kann.

Das Tolle an Milou & Flint ist auch – sie kommen auf immer neue Ideen. Ob es ein etwas ande-



Milou & Flint kommen immer auf neue Ideen. Davon können sich die Zuhörer am 11. März in Bissendorf überzeugen. Foto: D. von Mirbach

res Arrangement ist, mit Tütenrascheln oder Heizungsklappern, diverse Instrumente, die jeder von ihnen gleichzeitig spielt, oder eine verrückte Video-Idee. Sein neues Album stellt das Duo am 11. März in Bissendorf erstmals live vor. Der Titel steht noch nicht fest, wer aber weiß, dass die Vorgänger „orange bis blau“ und „blau über grün“ hei-

ßen, kann erahnen, wie der Titel ausfallen wird. Auf jeden Fall: dieses Konzert wird bunt!

Die Bezeichnung der Konzertreihe „Blaue Stunde“ bezieht sich übrigens auf die bläuliche Färbung des Himmels während der Zeit der Dämmerung nach Sonnenuntergang und vor Eintritt der Dunkelheit.

## Praxis-Workshop Lust auf Frühling

Künstlerin Audrey Reilly mit botanischen Illustrationen

Brelingen. Die Brelinger Mitte bietet am 18. und 19. März einen Praxis-Workshop mit der Künstlerin Audrey Reilly an. Nichts symbolisiert den Frühling besser als Krokus, Narzissen, Schneeglöckchen. In dem zweitägigen Workshop lernen sie, wie sie die prachtvollen und leuchtenden Farben dieser wunderschönen Frühlingsblumen in Aquarell darstellen können.

Audrey Reilly, Künstlerin aus der Wedemark, wird sie behutsam anleiten und dabei helfen, das Auge und die Hand zu schulen. Audrey Reilly absolviert derzeit ihr Diplom in botanischer Illustration am Royal Botanic Garden in Edinburgh, Schottland. Sie möchte ihre Begeisterung für die botanische Illustration teilen und die handwerklichen Fähigkeiten weitergeben. Der Workshop findet am Sonnabend, 18. März, von 10 bis 15 Uhr



Der Kulturverein Brelinger Mitte bietet einen Wochenend-Workshop mit botanischen Illustrationen und Künstlerin Audrey Reilly an. Foto: B. Arasin

und Sonntag, 19. März, von 10 bis 13 Uhr in den Räumen der Brelinger Mitte statt. Es wird um eine Kostenbeteiligung von 55 Euro gebeten und um eine Anmeldung per

E-Mail unter der Adresse [Brelinger.Mitte@htp-tel.de](mailto:Brelinger.Mitte@htp-tel.de) oder im Freitagbüro der Brelinger Mitte unter der Telefonnummer (0 51 30) 6 09 03 00.

## Finissage und Künstlergespräch

Imago zeigt ein letztes Mal „Verortungen – Malerei in Wachs“

Bissendorf. Die aktuelle Ausstellung Verortungen – Malerei in Wachs – der Berliner Künstlerin Heike Jeschonnek endet am kommenden Sonntag. Imago Kunstverein Wedemark lädt herzlich ein zur Finissage von 15 bis 17 Uhr und zum Gespräch mit der Künstlerin um 15.30 Uhr am Sonntag, 5. März, beim Kunstverein im Bürgerhaus in Bissendorf, Am Markt 1, vorbeizuschauen. Der Eintritt ist frei.

Heike Jeschonnek arbeitet wie eine Alltagsethnologin, wenn sie durch Kratzen und Schaben Bilder in Wachs ritzt. Sie schafft poetische Kunstwerke und geht dabei Fragen nach Wahrheit, Identität und politischer Relevanz nach.

„Meine Arbeiten sind Landschaften, Figuren und Architekturen in Wachs geritzt. Wie eine Alltagsethnologin kratze, schabe und setze ich frei, gehe Fragen nach Wahrheit, Identität und politischer Relevanz nach. Meine Technik bestehend aus geschichtetem und gefärbtem Wachs auf Papier, Holz oder Nessel entwickelte ich in einem jahrelangen Prozess“, erklärt die Künstlerin. „Über Bienen“ lautet der Titel einer aktuellen Serie, in der exemplarisch das Thema der



Die Berliner Künstlerin Heike Jeschonnek ist bei der Finissage ihrer Ausstellung am morgigen Sonntag anwesend. Foto: Imago

Stadt, der Stadtlandschaft und des Verhältnisses zur Natur wiederkehrt und die Vorstellung, wie weit sich die gebaute Zivilisation von der Natur entfernen will, in verschiedenen Facetten ausgeleuchtet wird. Das Thema erscheint in Visionen einer Natur, die sich die überbauten Flächen allmählich zurückholt und die Stätten der Zi-

vilisation eines Tages zurückerobert und überdecken wird. Ein Workshop für Kinder und Erwachsene mit Heike Jeschonnek findet am morgigen Sonntag, 5. März, von 11 bis 13 Uhr statt. Das Künstlergespräch beginnt am selben Tag um 15.30 Uhr. Die Ausstellung selbst ist an diesem Tag von 15 bis 17 Uhr geöffnet.



## Torffreie Erde im Mooriz

„Torf gehört ins Moor, nicht in den Blumenkasten“

Resse. Moore sind sehr wichtige Kohlenstoffsenken. In einer Torfschicht von einem Meter Mächtigkeit ist die Menge an CO<sub>2</sub> gespeichert, die in einem Jahrtausend durch Pflanzenwachstum aufgenommen wurde. Damit das Klimagas dort bleibt, muss der Torf im Moor bleiben. Wird er abgebaut und zu Blumenerde verarbeitet, kommt es in kürzester Zeit zur Freisetzung des Kohlenstoffs.

Der Verein „Bürger für Resse“ der das Moorinformationszentrum betreibt, bietet daher schon sein Jahren in Kooperation mit der Abfallentsorgungsgesellschaft

AHA der Region Hannover Blumenerde an, die keinen Torf enthält. Auch in diesem Frühling gibt es wieder eine Verkaufsaktion, die am 4. März beginnt. Während der Öffnungszeiten des Moorinformationszentrums in Resse, Altes Dorf 1B, kann die „Hannoversche Blumen- und Pflanzerde“ in Säcken von jeweils 40 Litern erworben werden. Der Preis pro Sack beträgt neun Euro. Mehrere Paletten stehen bereit, dürfen aber erfahrungsgemäß auch diesmal schnell Abnehmer finden. Geöffnet ist das Mooriz mittwochs bis sonntags jeweils von 11 bis 17 Uhr.

## Unter Medikamenteneinfluss

Verkehrsunfall mit verletzter Person

Bennemühlen. Ein 20-jähriger Wedemarker hat unter Medikamenteneinfluss einen Verkehrsunfall verursacht. Am Donnerstag gegen 18.50 Uhr war der junge Mann mit einem Audi A3 auf der Straße Kaffeedamm in Richtung Brelingen unterwegs und wollte nach rechts in die Alte Chaussee abbiegen.

Dabei fuhr er jedoch geradeaus auf die Verkehrsinsel und beschädigte dort eine Laterne und einige Verkehrszeichen. Außerdem wurde das Fahrzeug so stark beschädigt, dass es abgeschleppt werden musste. Da der junge Mann vor Ort gravierende motorische und

sprachliche Ausfallerscheinungen zeigte, wurde zunächst ein freiwilliger Atemalkoholtest mit negativem Ergebnis durchgeführt. Der Mann gab aber an, Medikamente zu sich genommen zu haben.

Aufgrund der Gesamtumstände bestand der Verdacht, dass dadurch seine Fahrtüchtigkeit eingeschränkt war. Die Beamten ordneten eine Blutentnahme an und stellten den Führerschein des Mannes sicher.

Auf ärztlichen Rat hin wurde der Mann in die Obhut eines Freundes entlassen. Der Sachschaden dürfte laut Polizeibericht einige tausend Euro betragen.

## Weltfrauentag in der Mitte

Umfangreiches Programm und Ausstellung

Brelingen. Zum Weltfrauentag gibt es in der Brelinger Mitte wieder ein umfangreiches Programm. Das Programm beginnt am 8. März ab 15.30 Uhr mit dem Café Mitte(n) drin und dem Liedertag mit Bastian Brachthäuser, bevor um 18 Uhr die Ausstellung zum Weltfrauentag von der Bundestags-Abgeordneten Rebecca Schamber eröffnet wird. Außerdem gibt es ab 18 Uhr leckeres Essen „rund um den Kohl“, gekocht von der Eventkochgruppe, anschließend Live-Musik bei der Jam-Session ab 19 Uhr.

Am Freitag, 10. März, folgt dann der Filmabend zum Weltfrauentag. Es wird „Die Unbeugsamen“ gezeigt und anschließend zum Austausch und Gespräch eingeladen.

Am Internationalen Frauentag wird am 8. März um 18 Uhr in der Brelinger Mitte in der Marktstraße 1 in Brelingen die Ausstellung zur UN-Frauenrechtskonvention eröffnet, sie informiert über die Reichweite, Entwicklung sowie Inhalte des CEDAW-Abkommens. Die UN-Frauenrechtskonvention CEDAW zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau ist bereits 1981 in Kraft getreten und gilt als die wichtigste internationale Frauenrechtskonvention. CEDAW ist das wichtigste internationale Instrument globaler Gleichstellungspolitik und für jede Kommune von großer Bedeutung. Durch ansprechende Grafiken, Bilder und Texte werden die Inhalte der UN-Frauenrechtskonvention, die auch unter dem Namen CEDAW bekannt ist, vorgestellt, berichtet Wedemarks Gleichstellungsbeauftragte Silke Steffen-Beck, die selbst in Brelingen wohnt. „Mich freut sehr, dass ich mit dem Kulturverein Brelinger Mitte interessierte und engagierte Frauen an der Seite habe, die hierfür die Fläche nicht nur für die Veranstaltungen sondern auch für Gespräche bieten, die Ausstellung bietet dafür eine gute Möglich-

keit“, so Steffen-Beck. Ebenfalls freut sie sich, dass Rebecca Schamber, Abgeordnete des Bundestages, mit ihrem lokalen Bezug zur Gemeinde Wedemark die Ausstellung am 8. März um 18 Uhr eröffnet wird.

Die Ausstellung wird in den darauf folgenden Tagen Montag, Dienstag und Sonnabend jeweils von 10 bis 12 Uhr, Donnerstag und Freitag von 9 bis 13 Uhr sowie Sonntag von 14.30 bis 17 Uhr geöffnet sein. Passend zum Thema und eingebettet in die Ausstellung wird der Film „Die Unbeugsamen“ in der Brelinger Mitte gezeigt. Er erzählt die Geschichte der Frauen in der Bonner Republik, die sich ihre Beteiligung an demokratischen Entscheidungsprozessen gegen erfolgsbesessene Männer hart erkämpfen mussten. Mutig, ambitioniert und unendlich geduldig trotzten sie Vorurteilen und sexueller Diskriminierung. Politikerinnen von damals kommen zu Wort, Ihre Erinnerungen sind gleichermaßen komisch, bitter, absurd und erschreckend aktuell zugleich. Dem Regisseur ist eine bewegende Chronik westdeutscher Politik von den 50er-Jahren bis zur Wiedervereinigung geglückt mit einer gelungenen Verflechtung historischer Aufnahmen dazu. Einlass ist am Freitag, 10. März, ab 19.30 Uhr, um 20 Uhr ist Filmbeginn. Der Eintritt ist frei.

Veranstaltet werden Ausstellung und Filmabend von Silke Steffen-Beck, der Gleichstellungs- und Integrationsbeauftragten der Gemeinde Wedemark in Kooperation mit dem Kulturverein Brelinger Mitte. Alle Veranstaltungen sind kosten- und barrierefrei zu besuchen. Die Ausstellung ist eine kostenlose Leihgabe des Vereins „Gleichberechtigung und Vernetzung“. Das Projekt „Gleichstellung sichtbar machen – CEDAW in Niedersachsen“ wird gefördert durch das Niedersächsische Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung.

## Ostereier- und Glücksschießen

Brelingen. Der Schützenverein Brelingen lädt für Sonntag, 12. März, von 14 bis 18 Uhr alle Vereinsmitglieder und alle Brelinger Bürgerinnen und Bürger zum traditionellen Ostereier- und Glücksschießen in das Schützenhaus Brelingen ein.

Wie schon seit Jahrzehnten praktiziert, besteht an diesem Tag, die Möglichkeit, kurz vor dem Osterfest durch Treffsicherheit die nötigen Hühnerer zu erringen. Natürlich wird nicht auf die Eier als solche selber, sondern vielmehr mit einem Luftgewehr, zehn-Meter-sitzend-aufgelegt, auf Luftgewehrscheiben geschossen.

Bei dem sogenannten Glücksschießen besteht die Möglichkeit, durch das Schießen mit dem Kleinkalibergewehr, 50-Meter-sitzend-aufgelegt, lukrative Sachpreise zu erringen. Hierbei zählt nicht die Treffsicherheit als solche, sondern vielmehr das Glück, vorher festgelegte, jedoch nicht bekannt gegebene Ringzahlen zu schießen. Das sogenannte „Überraschungseier-Schießen“ für Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren mit dem Lasergewehr findet ebenfalls wieder statt. Dieser Schießwettbewerb ist selbstverständlich für alle Kinder kostenlos. Nach dem Schießen wird der Tag wieder in geselliger Runde ausklingen.

## Schwerer Unfall

auf der Autobahn 7

Buchholz/Aller/A7. Am Freitagabend letzter Woche gegen 21.57 Uhr kam es auf der A7, Richtungsfahrbahn Hamburg, zwischen den Anschlussstellen Berkhof und Schwarmstedt, in der Gemarkung Buchholz/Aller zu einem Verkehrsunfall mit schweren Folgen.

Ein Begleitfahrzeug eines Schwertransports verließ rückwärtsfahrend den Parkplatz Südhorn, um die Abfahrt des dort wartenden Schwertransports abzusichern. Nachdem das Begleitfahrzeug den Seitenstreifen erreichte, fuhr der 50-jährige Fahrer auf dem rechten von drei Fahrstreifen an. Ein 26-jähriger Autofahrer aus Hamburg befuhr zu diesem Zeitpunkt mit seinem Hyundai den mittleren, ein 28-jähriger Autofahrer aus dem Landkreis Harburg mit seinem BMW den linken Fahrstreifen. Aus bislang ungeklärter Ursache wechselte der Fahrer des Hyundai vom mittleren auf den rechten Fahrstreifen, kollidierte mit dem Heck des langsam fahrenden Begleitfahrzeugs, schleuderte von dort auf den linken Fahrstreifen, wo es zum Zusammenstoß mit dem dort fahrenden BMW kam. Beide Fahrzeuge kamen im Bereich der Mittelschutzplanke zum Stehen und fingen umgehend Feuer. Der 28-jährige BMW-Fahrer konnte sich eigenständig aus seinem Fahrzeug befreien. Dem 26-jährigen Hamburger gelang der Ausstieg aus seinem Fahrzeug nicht. Er konnte nach Ablöschen der zum Zeitpunkt des Eintreffens der Rettungskräfte in Vollbrand stehenden Fahrzeuge nur noch leblos geborgen werden. Der schwerverletzte 28-jährige kam mit einem Rettungswagen in ein Krankenhaus. Der Fahrer des Begleitfahrzeugs blieb unverletzt. Die Autobahn in Richtung Hamburg musste über Stunden zwecks Bergung und Unfallaufnahme gesperrt werden. Die Freigabe erfolgte gegen 4.30 Uhr. Der Überholfahrstreifen in Gegenrichtung wurde ebenfalls gesperrt. Die Feuerwehr Wedemark war mit sechs Fahrzeugen und 30 Personen im Einsatz. Die letzten Kräfte rückten gegen 2 Uhr von der Einsatzstelle ab.

seit 1945

Möbel

HESSE

DIESEN SONNTAG

GEÖFFNET

März

5

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

12 – 18 Uhr

Verkauf ab 13 Uhr

W&S Epic Burgwedel

AUTOMEILE & MOBILITÄT

UNSERE PARTNER VOR ORT:

www.autohaus-pagel.de

Im Fokus der Messe stehen Information und Beratung zu den Themen Elektromobilität, Mobilitätswende und Klimaschutz. Das gesamte Programm finden Sie auf [moebel-hesse.de](https://moebel-hesse.de).

Wohnen wie's mir gefällt!

10%

AUF ALLE ARTIKEL IM TREND-STORE UND AMBIENTE BY HESSE<sup>1</sup>

KÜCHEN No.1 CENTER

ZUSÄTZLICH!

20%

AUF BEREITS REDUZIERTE AUSSTELLUNGSSTÜCKE, AUSSTELLUNGSKÜCHEN & E-GERÄTE

30%

AUF AUSGEWÄHLTE MARKEN<sup>1</sup>  
z. B. HIMOLLA, KOINOR, NOLTE, VENJAKOB, W. SCHILLIG U.V.M.

Gilt nur auf Listenpreise und für Neuaufträge am 5.3.2023. <sup>1</sup>Ausgenommen sind Aeris, Balada Co., Berge Delikatessen, Bielefelder Werkstätten, Brand van Egmond, Bretz, Brühl, Classicom, Comfort Republic, Contur, Christine Kröncke, Cor, De Sede, Draenert, D-Tec, Eloa, Edra, Erpo, EM-Collection, Flos, Foscarini, Gaggenau, Graypants, Hästens, Interliube, Kettner, Lapalma, Leolux, Ligne Roset, Luceplan, Miele, Moll, Montana, Musterring, Musterring Set one, Napoleon, Natura, Next125, Penta, Philips, Prachtstücke, Raum-Freunde, Rolf Benz, Rolf Benz-Freistil, Sensorflex, Serta, Scholtissek, Schönbuch, Severin, Slamp, Team7, Tempur, Tobias Grau, Villeroy & Boch, VS Manufaktur, Walter Knoll, Wittmann, WK Wohnen, Mode, Schmuck, Lebensmittel und weitere preisgebundene Marken und Aktionsware. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de) • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

[www.moebel-hesse.de](https://www.moebel-hesse.de)

7493502\_002623



# Hammer

So leicht geht Wohnen heute.

## JETZT ZUSCHLAGEN!



NUR BIS ZUM  
15.03.2023

NESPRESSO-  
MASCHINE  
GESCHENKT!\*

\*Ab einem Warenwert  
von 1.500 Euro

Nur solange der Vorrat reicht.

## 20% WINTER-RABATT AUF MARKISEN UND INSEKTENSCHUTZ\*

BIS ZUM 31.03.2023



\* Gilt nicht für Produkte der Marke VELUX

## GLEICH VORBEIKOMMEN!

Finden Sie Ihren Hammer Fachmarkt in Ihrer Nähe:  
[www.hammer-zuhause.de/maerkte](http://www.hammer-zuhause.de/maerkte)



Farben • Tapeten • Gardinen • Sonnenschutz • Bodenbeläge  
Teppiche • Badausstattung • Betten • Wohnaccessoires

**29221 Celle** ®  
Vor den Fuhren 2 a  
(keine Bettwaren, Betten und Matratzen  
im Sortiment)

**30449 Hannover** ®  
Göttinger Straße 31

**30827 Garbsen-Berenbostel** ®  
Siemensstraße 21  
(keine Badmöbel im Sortiment)

**30916 Isernhagen** ®  
Opelstraße 11  
(keine Bettwaren und Matratzen im Sortiment)

HS 9\_2023

© Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, Oehrstraße 1, 32457 Porta Westfalica

## Renate ist noch etwas unsicher

ITV Grenzenlos sucht Menschen mit Verständnis

**Schwarmstedt.** Renate wurde in Sisterea/Rumänien auf der Straße gefunden. Sie war sehr verwirrt und bettelte um Futter an einer Busstelle. Sie war misstrauisch und ließ sich von niemandem anfassen. Sie hatte Angst. Nach ein paar Tagen konnte sie jedoch von den Tierschützern eingefangen werden. Sie war weder gechipt noch kastriert. Sie wurde ins Tierheim von Sisterea gebracht und kam am 25. Februar durch den ITV Grenzenlos nach Deutschland, wo sie in Lauenau bei einer Pflegestelle ist.

Die hübsche Renate hat ein freundliches Wesen. Sie ist im Moment noch recht ängstlich und verschüchtert. Sie braucht Zeit, um Vertrauen zu gewinnen. Schon jetzt ist sie ihrem Frauchen gegenüber anhänglich und verschmust und freut sich über jede kleine Aufmerksamkeit.

Renate, in der etwas von einem Münsterländer stecken könnte, sucht Menschen mit Geduld und Verständnis. Mit den Katzen und den zwei Hunden im Haus kommt sie aus. Aber die jüngere Malinois-Hündin will sie kontrollieren. Daher sollte sie lieber Alleinhund sein oder zu einem Rüden vermittelt werden. Sie ist stubenrein, kann allein bleiben, ohne etwas zu zerstören oder zu weinen und geht problemlos mit spazieren. Sie braucht



Renate ist stubenrein und kann auch kurze Zeit alleine bleiben. Foto: ITV

noch Zeit, sich an die neue Umgebung zu gewöhnen. Sie wird einmal ein pfliffiges selbstbewusstes Hündchen werden.

Renate ist etwa im März 2017 geboren und 36 Zentimeter groß. Vor der Ausreise bekam sie noch einen

Blut Schnelltest mit negativem Ergebnis. Sie sucht nun ein Zuhause.

Wer der kleinen Hündin helfen möchte, meldet sich unter der Telefonnummer (0 50 71) 41 26 oder (01 57) 31 79 85 85.

Anzeige

## 95 Jahre-Jubiläumsfeier

Verkaufsoffener Sonntag bei Möbel Staudé

**Hannover.** „Möbel Staudé“ feiert sein Jubiläums-Wochenende mit attraktiven Jubiläumsangeboten. Am Sonntag, 5. März, öffnet das traditionsreiche Möbelhaus in Hainholz dafür seine Türen im Rahmen eines verkaufsoffenen Sonntags – eine ideale Gelegenheit, das Wochenende auf eine ganz besondere Art und Weise ausklingen zu lassen. Der Tag beginnt ab 9 Uhr mit einem köstlichen Frühstücksangebot im Bistro des Möbelhauses, ab 10 Uhr können die neuesten Möbel-Trends, Innovationen und Deko entdeckt werden. Um 12 Uhr startet dann der Verkauf mit sensationellen Ra-

batten von bis zu 25 Prozent auf Möbel sowie zusätzlichen zehn Prozent Jubiläums-Rabatt.

Gegründet wurde Möbel Staudé im Jahr 1928 von Hermann Staudé, dem Großvater des heutigen Geschäftsführers Helmut Staudé. Schnell machte sich das Einrichtungshaus einen Namen in der Stadt, und schon bald war der Name Staudé so untrennbar mit Hannover verbunden wie kaum ein anderer. Heute leiten Helmut Staudé und seine Söhne Alexander und Marc das Möbelhaus und Küchencenter als gleichberechtigte Partner – das ist echte Familienatmosphäre!

## Großer Rausputz in Bissendorf

**Bissendorf.** Die diesjährige Müllsammelaktion des Verschönerungs- und Naturschutzverein Bissendorf steht unter dem Motto „Der Große Rausputz für ein sauberes Bissendorf“. Gemeinsam mit Aha und der Jugendfeuerwehr Bissendorf hat der Verein die Aktion organisiert. Es sind fünf Trecker-Gespanne organisiert, die auf verschiedenen Routen durch Bissendorf und die Feldmark fahren. Die Sammler treffen sich zum Start der Aktion am Sonnabend, 11. März, um 9 Uhr am Parkplatz Münkelschhof/Isernhäger Damm und nach getaner Arbeit ab 11 Uhr am Feuerwehrgerätehaus, um sich mit Steak und Bratwurst und Kaltgetränken zu stärken, kündigt VNV-Vorsitzender Finkendey an.

## OSTER BRUNCH

HOTEL  
**KOKENHOF**  
ELEGANZ | GENUSS | EVENT

## OSTERSONNTAG

09. April 2023 | 11:30 - 14:30 UHR

Inklusive  
1 Glas Prosecco zur Begrüßung,  
Frühstückssäfte, Kaffee und Tee

**49,00 €**  
pro Person

Tischreservierungen unter 05139 / 803-0  
HOTEL KOKENHOF | Isernhäger Straße 3 | 30938 Großburgwedel

8482901\_002623

7902702\_002623



# TUI ReiseCenter jetzt auch Ticketshop

Wolfgang Grupe und sein Team verkaufen Karten für alle Veranstaltungen

Mellendorf. „Wir sind jetzt der einzige TicketShop in der Wedemark betont Wolfgang Grupe: Im TUI ReiseCenter an der Wedemarkstraße 44 in Mellendorf gibt es zu den Öffnungszeiten montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr und sonntags von 9 bis 13 Uhr ab sofort Tickets für Sport- und andere Veranstaltungen, Konzerte, Musicals und mehr – eben alles, was über eventim oder reservix gebucht werden kann.

„Für die Hannover Scorpions beginnen jetzt die Playoffs, Karten dafür haben wir ebenso wie für Hannover 96, die Recken in Burgdorf, aber auch für das Musical König der Löwen in Hamburg oder alles, was gerade auf dem Markt ist“, berichtet Wolfgang Grupe, der selbst ebenso wie seine Mitarbeiter an entsprechenden Schulungen teilgenommen hat.

„Das Schöne ist, dass wir als TUI ReiseCenter dem Kunden gleich Pakete anbieten können, mit Bahnfahrkarte und Hotelübernachtung beispielsweise“, freut sich Grupe.



Wolfgang Grupe und Sven Milewski weisen darauf hin, dass es im TUI ReiseCenter an der Wedemarkstraße 44 in Mellendorf jetzt auch Tickets für Sportevents, Konzerte und Veranstaltungen gibt.

## Konzerte Events Sportveranstaltungen Musicals Tickets gibt es hier!

eventim reservix Stage ADticket

**TUI ReiseCenter**  
Hier bucht die Wedemark  
Wedemark-Mellendorf  
Wedemarkstr. 44  
Tel. (05130) 92 92 - 0  
www.tui-reisecenter.de/wedemark1

Aktionszeitraum bis 21.03.2023

# Renovierungs- Angebote!

Restposten  
Auslaufware

**-50%**

**-40%**

**-35%**

Dämmung und die passende Fußleiste  
**kostenlos**  
bei jedem Hartboden-Kauf

12 mm Stärke 30 Jahre Garantie

**-40%**

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²  
~~30.59~~  
Unser Angebot €/m²  
**17.99**  
einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

### Laminat

Die Qualität spricht für sich – robust und strapazierfähig. Lhotse Oak nature (12007) und Lhotse Oak silver (12005). Die authentische Optik und Haptik empfiehlt sich für den exklusiven Einrichtungsstil. 12 mm Stärke, Nutzungsklasse 33, 30 J. Garantie. Format: 1.375 x 188 mm.

5,5 mm Stärke 20 Jahre Garantie

**-35%**

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²  
~~46.10~~  
Unser Angebot €/m²  
**29.99**  
einschließlich Fußleiste & Dämmung

### Rigid-Vinyl

Diese Vinylböden überzeugen durch innovative Technologie und hervorragende Qualität, trendstarke Fliesendeckel in angesagter Betonoptik, Metallic dark und Stone beige, 5,5 mm Stärke, Nutzungsklasse 33, 20 Jahre Garantie. Format: 812 x 406 mm.

# Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

## Hannover am A2 Center · Varrelheide 204

**Ausgezeichnet:**  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg  
www.raumausstattung.de  
Soziales Engagement

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

Jetzt 17x - auch in: Bielefeld, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

\* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware



# Feuerwehr DuRo will eigenständig bleiben

Kritik an der Feuerwehrführung gilt vor allem auch dem Informationsweg

**Duden-Rodenbostel (awi).** Die Argumente, die die Kameraden der Feuerwehr Duden-Rodenbostel für ein Beibehalten ihrer Eigenständigkeit inklusive ihres eigenes Feuerwehrhauses ins Feld führen, sind nicht so einfach vom Tisch zu wischen: 32 aktive Feuerwehrmitglieder im Verhältnis zu 100 Einwohnern. Keine andere Freiwillige Feuerwehr in der Wedemark kann so ein Verhältnis aufbieten. Dazu kommen ein Feuerwehrhaus, das vor 20 Jahren praktisch neu gebaut wurde und mit einem separaten Zugang, Umkleidemöglichkeiten außerhalb der Fahrzeughalle und getrennten Sanitäreinrichtungen den Vorgaben der Feuerwehrunfallkasse entspricht. „Und unser Auto hält auch noch mehr als zehn Jahre. Wir brauchen kein neues“, betonte Duden-Rodenbostels Ortsbrandmeister Friedrich Koch bei der Jahreshauptversammlung der Wehr am Freitagabend.

Hintergrund, der über 40 Minuten andauernden Diskussion unter dem Punkt Verschiedenes war die im neuen Feuerwehrbedarfsplan angeführte Überlegung, bei der Betrachtung der Situation der Feuerwehr Abbensen im Jahr 2030 auch einen Blick auf die Nachbarwehren zu werfen und bei einem notwendigen Neubau des Gerätehauses für Abbensen Größe und Standort so zu wählen, dass dort auch die Feuerwehr Duden-Rodenbostel berücksichtigt werden würde. Die Reaktion aus der kleinen Wehr der Bosteldörfer war heftig. Die Kritik von Johannes Henneicke und anderen Feuer-

wehrmitgliedern galt insbesondere dem Informationsweg. Der neue Feuerwehrbedarfsplan war bisher nur feuerwehrintern auf einer nichtöffentlichen Kommando-sitzung vorgestellt worden. Dort sind die Ortsfeuerwehren durch ihre Ortsbrandmeister und deren Stellvertreter vertreten. Ortsbrandmeister Friedrich Koch informierte seine Kameraden im Anschluss über den Inhalt der Präsentation. Und der gefiel den Aktiven überhaupt nicht. Die Zusammenarbeit mit Abbensen sei gut und könne sicherlich auch noch intensiviert werden, aber eigenständig mit eigenem Feuerwehrhaus wollen die Duden-Rodenbosteler unbedingt bleiben. Gebe es kein eigenes Gebäude mehr, werde das die Motivation der Kameraden erheblich schwächen. „Ich kann mir nicht vorstellen, dass unsere Leute zum Dienst immer nach Abbensen fahren und da wird der neue Standort ja definitiv dann sein“, so Johannes Henneicke, der am Freitagabend gemeinsam mit seinem Bruder Christoph als Sprecher der Aktiven auftrat. Seine Altersgruppe ist in der Feuerwehr Duden-Rodenbostel stark vertreten. Der Nachwuchs ist erst einmal gesichert. „Und wir haben 22 Kinder im Dorf“, bekamen die stellvertretenden Gemeindebrandmeister Sebastian Jagau und Wiebke Kracke, die die Gemeindefeuerwehrführung an diesem Abend präsentierten, zu hören. Die Gemeindeverwaltung war nicht vertreten. Für die Politik versuchte Feuerschutzausschussvorsitzender Jean Schramke die Ge-



Die Duden-Rodenbosteler Feuerwehrkameraden führen ins Feld, dass ihr Gerätehaus vor 20 Jahren quasi neu erbaut wurde und den Anforderungen der Feuerwehrunfallkasse genügt. Sie brauchen kein neues. Foto: A. Wiese

mütern zu beschwichtigen: „Mir liegt dieser neue Bedarfsplan noch nicht einmal vor. Der Verwaltung auch nicht. Es ist noch gar nichts entschieden. Das sind nur Handlungsempfehlungen. Und wenn die Politik den aktuellen Bedarfsplan verabschiedet, bedeutet das nicht, dass ein gemeinsames Gerätehaus für die Feuerwehren Abbensen und Duden-Rodenbostel in sieben bis zehn Jahren beschlossene Sache ist. Da gibt es dann vielleicht ganz andere Entscheidungsgrundlagen!“

Auch Wiebke Kracke sprach im-

mer wieder von einer Langzeitplanung, wo es vor allem um Standorte, aber nicht um die Zusammenlegung von Feuerwehren gehe. Es seien vielleicht auch eigenständige Löschgruppen denkbar wie in Bissendorf und Scherenbostel. „Wir wissen, was unsere Feuerwehren in der Dorfgemeinschaft reißen. Das wird man nicht kaputtmachen“, bemühte sich die stellvertretende Gemeindebrandmeisterin um Schadensbegrenzung.

Die Duden-Rodenbosteler Kameraden haben dem Bericht über die Präsentation des Bedarfsplanes

allerdings auch entnommen, dass statistische Berechnungen 334 Aktive als ausreichend erachten, um den Brandschutz in der Wedemark sicherzustellen. Jetzt sind es knapp 600 aktive Feuerwehrleute. „Also hat man doch schon eingeplant, dass bei den geplanten Vergemeinschaftungen von Wehren wie Gailhof und Meitze, Abbensen und Duden-Rodenbostel und Benne-mühlen und Oegenbostel Feuerwehrkameraden austreten und kann damit leben“, so die Schlussfolgerung von Johannes Henneicke. Auch Sebastian Jagaus Einlas-

sung, die Feuerwehrführung müsse immer die gesamte Wedemark im Auge haben und da gebe es den Ort Bissendorf-Wietze mit 2000 Einwohnern ganz ohne eigene Feuerwehr, der von Bissendorf mitabgedeckt werden müsse, entkräftete aus Sicht der Duden-Rodenbosteler ihre Argumente nicht: „Man kann doch nicht die Strukturprobleme von anderen Feuerwehren auf uns ummünzen“, empörte sich Johannes Henneicke. Die Forderung der Duden-Rodenbosteler: Gemeindebrandmeister Maik Plischke soll ihnen vor Ort seine Überlegungen erklären und mit Fakten belegen.

Auch Abbensens Ortsbrandmeister Hartmut Jagau hatte bei der Generalversammlung der Feuerwehr Abbensen zwei Woche zuvor in dieser Angelegenheit das Wort an Gemeindebrandmeister Maik Plischke und Bürgermeister Helge Zychlinski gerichtet: „Gegen eine engere Zusammenarbeit unserer Feuerwehr mit den Kameraden aus Duden- und Rodenbostel haben wir nichts. Aber unsere Gerätehäuser würden wir jeweils gerne behalten.“ Jagau nahm damit Bezug auf Medienberichte, dass sich die Ortsfeuerwehren in der Wedemark auf einen Wandel einstellen müssten, um den Brandschutz auch in der Zukunft effizient sichern zu können. Die Rede war von gemeinsam zu nutzende Strukturen, gemeint waren gemeinsame Gerätehäuser. Plischke hatte im selben Tenor wie seine Stellvertreterin Wiebke Kracke jetzt in Rodenbostel geantwortet.

## Medizin

ANZEIGE

### Knochen und Knorpel im Alltag unterstützen

Auf diese wertvollen Mikro-Nährstoffe sollten Sie nicht verzichten



Eine steife Hüfte, unbewegliche Schultern, müde Knie? Auch im Alter kann jeder etwas für seine Knochen und Knorpel, die wichtigen Bestandteile eines Gelenks, tun! In dem speziellen Mikro-Nährstoffdrink Rubaxx Komplex (Apotheke) stecken u. a. Hyaluronsäure, Glucosamin und Kollagenhydrolysat – elementare Bestandteile des Knorpels und des Bindegewebes. Zudem sind 20 spezifische Vitamine und Mineralstoffe in Rubaxx Komplex aufbereitet. Diese tragen unter anderem zum Erhalt normaler Knochen (z. B. Vitamin K, Magnesium und Zink) oder zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Knorpelfunktion bei (z. B. Vitamin C).

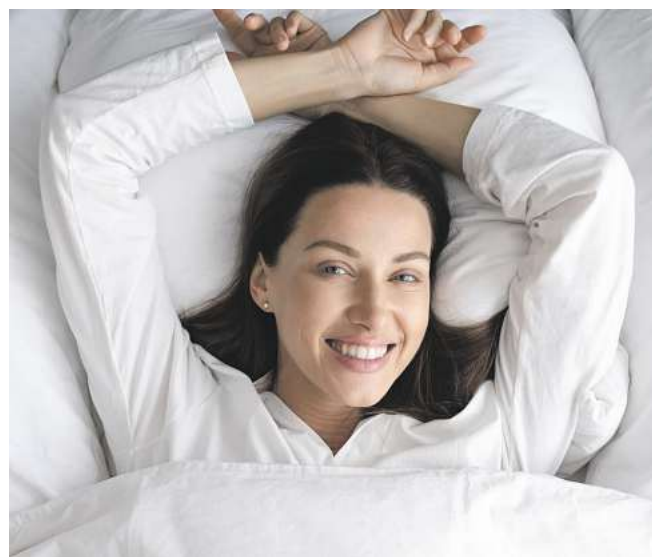
**Unser Tipp:** 1 x täglich ein Glas Rubaxx Komplex, frei verkäuflich in Apotheken erhältlich.



Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Komplex**  
(PZN 17884291)

www.rubaxx.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)



## Schlafstörungen?

Das hilft wirklich!

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen. Sogar zwei Drittel leiden unter Durchschlafproblemen. Viele Schlafmittel versprechen Hilfe. Doch die Wahl des richtigen Präparates ist entscheidend, um nervöse bedingte Schlafstörungen langfristig in den Griff zu bekommen. Das Schlafmittel Baldriparan – Stark für die Nacht hat sich seit Generationen bewährt. Bis heute vertrauen zahlreiche Betroffene auf das pflanzliche Schlafmittel Nr. 1 aus der Apotheke – und das aus gutem Grund!

**Bewiesene Wirksamkeit**  
Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.<sup>2</sup> Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Das Besondere: Es beschleunigt

nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen.<sup>1</sup>

**Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag**

Denn nur wer gut durchschläft, hat eine erholsame Nacht. Essenziell dafür ist ein ausreichend langer Tiefschlaf. Chemisch-synthetische Schlafmittel reduzieren jedoch meist den Tiefschlaf. Anders Baldriparan: Es verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht, bewahrt die Tiefschlafphase und fördert so das Durch-

schlafen.<sup>1</sup> Somit verursacht es keine Müdigkeit am nächsten Morgen und ermöglicht einen erholten Start in den Tag.

**Besser schlafen ohne Gewöhnungseffekt**

Doch nach vielen schlaflosen Nächten ist es mit einer erholsamen Nacht nicht getan. Deshalb ist kontinuierliche Hilfe gefragt. Aber unser Körper gewöhnt sich häufig an viele Präparate und deren Wirkung lässt nach. Bei Baldriparan besteht dieses Risiko nicht.

**Baldriparan®**

**Stark für die Nacht**

Pflanzliches Schlafmittel  
**Nr. 1**



**Fördert nicht nur das Ein-, sondern auch das Durchschlafen<sup>1</sup>**

- ✓ Keine Schläfrigkeit am Folgetag
- ✓ Macht nicht abhängig

**Schon getestet?**

Fragen Sie in der Apotheke gezielt nach  
**Baldriparan**  
**Stark für die Nacht**  
(PZN 00499175)

<sup>1</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • <sup>2</sup>Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84. Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • Insight Health MAT 12/2022 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden  
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT: Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



## Energiepreispauschale

### 300 Euro winken mit der Steuererklärung

Eigentlich sollten alle Arbeitnehmer/innen und Minijobber/innen letztes Jahr die Energiepreispauschale (EPP) von 300 Euro erhalten. Und zwar automatisch mit ihrem Lohn oder Gehalt. Wer erwerbstätig ist und seine Steuererklärung beim Finanzamt abgibt, erhält die EPP automatisch. Die EPP in Höhe von 300 Euro steht allen einkommensteuerpflichtigen Erwerbstätigen der Steuerklassen 1 bis 5 zu. Das gilt für Vollzeitbeschäftigte wie auch für Teilzeitkräfte. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sollten das Geld im September 2022 automatisch mit ihrem Lohn beziehungsweise Gehalt bekommen.

Etliche Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer haben die EPP bisher allerdings nicht erhalten und sollten deshalb ihre Einkommensteuererklärung abgeben. Das Finanzamt gewährt die 300 Euro Energiepreispauschale dann automatisch, ohne dass ein Kreuz gemacht oder eine zusätzliche Information angegeben werden muss.

Wichtig für Minijobber/innen und Rentner/innen: Vor allem geringfügig Beschäftigte und Rentner/innen mit geringfügiger Nebentätigkeit sollten prüfen, ob die Auszahlung der 300 Euro über die Arbeitgeberin bzw. den Arbeitgeber erfolgte oder nicht. Die Voraussetzung dafür ist, dass die Arbeitgeber eine Lohnsteuer-Anmeldung abgegeben haben.

Ist das nicht der Fall – was insbe-



**Schwarz auf weiß: Die kommende Energiekostenabrechnung wird viele Menschen in Deutschland fassungslos machen.** Foto: djd

sondere bei kurzfristigen oder geringfügigen Beschäftigungen im Privathaushalt zutrifft, bei denen die Lohnsteuer nach § 40a EStG pauschal erhoben wird –, muss man sich die Energiepreispauschale über die Steuererklärung holen.

Übrigens: Steuerpflichtige, die pauschal besteuerten Arbeitslohn bezogen haben, müssen zwingend Angaben zur EPP in der Steuererklärung machen – also eine Steuererklärung einreichen. Das gilt unabhängig davon, ob sie die EPP im Rahmen des pauschal besteuerten Dienstverhältnisses erhalten haben oder nicht.

Und: Der Anspruch auf die EPP kann sich aus verschiedenen Gesetzen ergeben und das sogar gleichzeitig. Deswegen können Rentner/innen mit Minijob die EPP zweimal ausgezahlt bekommen und dürfen beides behalten.

Wer die EPP im letzten Jahr allerdings zu Unrecht zweifach erhalten hat – zum Beispiel, weil die Arbeitgeberin bzw. der Arbeitgeber gewechselt wurde –, muss das zu viel erhaltene Geld zurückzahlen. Auch in diesem Fall ist eine Steuererklärung zwingend abzugeben, die Korrektur erfolgt automatisch über das Finanzamt.

Rolf Blum

## Wirtschaftsprüfer in Deutschland

Ips/AM. Der Beruf des Wirtschaftsprüfers ist sowohl gefürchtet als auch geachtet. Letzteres nicht nur wegen eines stattlichen Durchschnittseinkommens von circa 72.000 Euro im Jahr. Laut neuesten Statistiken ist die Anzahl der Wirtschaftsprüfer in Deutschland 2022 im Vergleich zum Vorjahr erstmals wieder leicht gesunken. Am 01. Januar 2022 lag die Mitgliederstatistik der Wirtschaftsprüferkammer bei insgesamt 14.614. Im Vorjahr waren es 14.650 eingetragene Wirtschaftsprüfer. Die meisten Wirtschaftsprüfer sind mit über 3.600 Menschen in Nordrhein-Westfalen ansässig, gefolgt von Bayern und Baden-Württemberg. Rund die Hälfte aller in Deutschland tätigen Wirtschaftsprüfer ist zwischen 45 und 59 Jahre alt. Die fünf führenden Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsunternehmen weltweit erwirtschaften jährlich über eine Milliarde Euro.



**Wirtschaftsprüfer sind in Deutschland sehr gefragt. Foto: Pexels**

Seit über 25 Jahren erfrischend anders!



**Klecza & Partner**  
Steuerberatungsgesellschaft mbB

Straßburger Platz 2 I  
30853 Langenhagen  
Telefon (0511) 7253490  
info@stb-klecza.de  
www.steuerberater-langenhagen.de

Ihre Partner in der Wedemark für Steuerfragen




**MARTIN & RÜHMANN**  
Partnerschaftsgesellschaft mbB Steuerberatungsgesellschaft

- Einkommensteuerberatung
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Betriebswirtschaftliche Auswertung und Beratung
- Fertigung von Jahresabschlüssen
- Existenzgründungsberatung
- Steuerliche Beratung bei der Rechtsformwahl
- Erbschaft- und Schenkungsteuerrecht

**Niederlassung Wedemark**  
Walsroder Straße 2  
30900 Wedemark  
Telefon: (05130) 95 95-0  
wedemark@martin-ruehmann.de

**Niederlassung Hannover**  
Lüerstraße 4a  
30175 Hannover  
Telefon: (0511) 33 63 96-0  
hannover@martin-ruehmann.de



**Willi Rinne**  
Steuerberater  
**Stefan Kahnt**  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 900  
Telefax 05130/95 9090

## Qualitätsauszeichnung für die Hannoversche Volksbank!

Bei den aktuellen Bankentests in der Privatkundenberatung, im Private Banking sowie der Beratung bei Baufinanzierungen überzeugte die Hannoversche Volksbank zum wiederholten Mal auf ganzer Linie und ist erneut dreifacher Testsieger in Hannover.

Darüber hinaus wurde die Hannoversche Volksbank in der Privatkundenberatung auch in diesem Jahr wieder mit dem Gold-Siegel als beste Bank in ganz Niedersachsen ausgezeichnet.

Für den Test machten sich Experten des Deutschen Instituts für Bankentests in Zusammenarbeit mit WELT auf die Suche nach der besten Bank in der Region. Von unabhän-

gigen Bankentestern erhielt die Hannoversche Volksbank dabei bemerkenswerte Gesamtnoten.

Die Untersuchungen der Beratungsqualität bei Banken und Sparkassen sollen den Bürgerinnen und Bürgern eine Orientierungshilfe bei der Wahl der Bankverbindung sein.

Für Björn Wunram, Filialdirektor der Hannoverschen Volksbank für Langenhagen und Mellendorf, sind die Auszeichnungen auch Ansporn, weiter die Leistungen des gesamten Teams zu fördern und auf höchstem Niveau zu halten: „Es sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die tagtäglich mit unseren Kundin-

nen und Kunden deren Lebenssituationen besprechen, gemeinsam analysieren und auf dieser Basis Empfehlungen geben.

In schwierigen Zeiten wird es umso bedeutsamer, Menschen um sich zu haben, auf deren Rat man vertrauen darf“, so Björn Wunram.

„Wir sind alle sehr stolz, zum wiederholten Mal einen solch renommierten Qualitätspreis als Bestätigung für unsere Leistungen erhalten zu haben.

Dies lässt uns alle positiv in die Zukunft blicken.“



**DIE WELT**  
Januar 2023  
BESTE BANK IN NIEDERSACHSEN  
– Beratung Privatkunden – Gold –  
Hannoversche Volksbank eG  
Im Test: ca. 1.000 Bankfilialen in Deutschland in 2022  
Testung und Auszeichnung durch  
Deutsches Institut für  
Bankentests GmbH



Ihr starker Partner  
in der Region Langenhagen.

Morgen  
kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

Björn Wunram  
Filialdirektor  
KompetenzCenter Langehagen  
langenhagen@hannoversche-volksbank.de  
Telefon 0511 12 210  
Walsroder Straße 134  
30853 Langenhagen





## Wir suchen Sie als:

POSTZUSTELLER IN  
LANGENHAGEN ODER WEDEMARK

### Was Sie erwartet:

- Zustellung von Briefpost
- Regelmäßige Arbeitszeiten: dienstags bis samstags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr
- 30 Wochenstunden

Sichern Sie sich  
jetzt Ihren  
Willkommensbonus  
von bis zu 200 Euro!

### Was wir Ihnen bieten:

- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- attraktive Benefits wie GVH-Jobticket und Arbeitskleidung
- Dienstwagen / Dienstfahrrad
- Intensive Einarbeitung durch erfahrene Kollegen
- Regelmäßige Teamevents

### Ihre Voraussetzungen:

- PKW-Führerschein wünschenswert
- Mindestens 18 Jahre alt
- Zuverlässig und pünktlich



### WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS!

✉ bewerbungen@zustell-logistik.de ☎ Tel: 05115182556

6473461\_002623

## Bronzener Bär für Joleen Länderpokal im Eiskunstlauf in Berlin

Mellendorf. Kürzlich fand der Länderpokal „Kleiner Berliner Bär“ im Eiskunstlaufen statt. Den ESC Wedemark durfte die elfjährige Joleen Hemmes in der Kategorie Neulinge Mädchen vertreten. Am Sonntagabend lief Joleen ein fehlerfreies Kurzprogramm. Sie belegte zwischenzeitlich den vierten Platz, was eine gute Ausgangsposition für die Kür am

Sonntag war. Diese präsentierte Joleen auch fehlerfrei und konnte so insgesamt den dritten Platz von zwölf Starterinnen belegen. Mit ihrer Saisonbestleistung von über 64 Punkten holte Joleen einen bronzenen Bären in die Wedemark. ESC-Trainerin Katja Bögelsack, zeigte sich sehr stolz ob der Leistung ihrer jungen Nachwuchsläuferin.

## Hormonyoga und 5D-Training

Seminare für eine gesunde Lebensbalance

Lindwedel. Mit einer neuen Seminarreihe startet der Sporthof Schöne Aussicht in sein Jubiläumsjahr 2023. Happy-Weekend-Seminare dienen einer gesunden Lebensbalance, die den Grundsätzen von Stabilität und Leichtigkeit folgen und Menschen in gesunden Lebensgewohnheiten unterstützen.

Es geht um Potenzialentfaltung, um Flexibilität in Körper und Geist und vor allem um handfeste Strategien für einen entspannten und harmonischen Alltag. Zum Leben gehört wohl dazu, dass sich der „Tank“ manchmal leer anfühlt und das Fass manchmal überläuft, aber man lernen kann, seine Einstellung zu ändern, auch wenn Umstände im Moment unveränderlich scheinen.

Bereits vom 10. bis 12. März startet der Sporthof unter der Leitung von Dr. Astrid Engelbrecht

mit einem Seminar unter dem Titel 5D Training – Essenz der Leichtigkeit, welches die fünf Dimensionen der Lernfelder berücksichtigt: Auf dem Programm stehen die Grundprinzipien der ganzheitlichen Bewegungslehre, der Faszienkörper als Kommunikationsnetzwerk, die Typologie des Menschen verbunden mit Aspekten der Potenzialentfaltung in Stimme und Präsenz, Herz öffnende Übungen für mehr Empathie und nicht zuletzt die Förderung der Intuition über Achtsamkeitsübungen in und mit der Natur.

Für alle Yoga Interessierten, die längerfristig planen: Ein weiteres Highlight des Sporthofs ist der seit fast 20 Jahren stattfindende Yoga-kongress am 1. /2. Juli. Anmeldungen telefonisch unter (01 60) 7 75 06 57 oder per E-Mail an schoene.aussicht.lindwedel@t-online.de.

## Skilaufen kompakt

Wintersportler reisen in den Schnee

Burgwedel/Wedemark. Traditionell reisen die Wintersportler der Abteilung Ski & Fitness des SV Großburgwedel, der auch viele Wedemärker angehören, „in den Schnee“.

Neu im Programm war in diesem Winter zunächst ein Kurztrip über das verlängerte Zeugnisferienwochenende nach Reit im Winkl in die deutsch-österreichischen Alpen. So konnten auch schulpflichtige Kinder dabei sein. Gute Wetter- und Pistenbedingungen boten den 35 Aktiven ideale Voraussetzungen, bei entspanntem „Ein-

schwimmen“ Fitness und auch Material intensiv zu testen.

Im Februar startete dann eine 45-köpfige Gruppe nach Obertauern, diesmal für eine ganze Woche. In traumhafter Bergkulisse und betreut von qualifizierten, vereins-eigenen Übungsleitern stand tägliches Skitraining in vier Leistungsgruppen im Vordergrund. Über 100 Pistenkilometer mit allen Schwierigkeitsgraden ließen auch für die Erfahreneren keine Wünsche offen. Fahr- und Videoanalysen haben zum Teil erstaunliche Fortschritte offenbart.

## Scorpions schießen 300. Tor

Am 17. März beginnen die Play-offs



Die Hannover Scorpions fiebern den Play-offs entgegen. Das erste Play-off-Spiel steigt am 17. März in Mellendorf. Foto: J. Buschmann

Wedemark. Dass die Hannover Scorpions erneut ein Sechspunkte-Wochenende, und das bei zwei Auswärtsspielen (Leipzig/Hamm), hingelegt haben, ist in dieser Saison schon fast selbstverständlich geworden. Dass sie durch den Treffer von Christoph Kabitzky das 300. Tor dieser Saison erzielt haben, ist schon außergewöhnlich. 300 Tore in einer Saison hat es in der Eishockeygeschichte der Hannover Scorpions noch nicht gegeben.

Jetzt steht die 150-Punkte-Schwelle vor dem Team. In den bisherigen 53 Spielen haben die Scorpions 148 Punkte erkämpft.

An diesem Wochenende soll die 150-Punkte-Mauer durchbrochen werden. Das letzte Heimspiel der regulären Saison mit der Pokalübergabe durch Ligenleiter Markus Schubert vom DEB für die Nordmeisterschaft bei Anwesenheit des Regionspräsidenten Stefan Krach und von Bürgermeister Helge Zychlinski fand am Freitagabend in der ARS-Arena gegen den EV Duisburg statt. Das Ergebnis stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Am morgigen Sonntag, 5. März, geht es dann noch einmal nach Herne, ehe dann am Freitag, 17. März, um 20 Uhr das erste Play-off-Spiel in der ARS-Arena steigt.

### Medizin

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

# Schmerzen in der Hüfte? Oder im Knie?

## So bekämpfen auch Sie Ihre Gelenkschmerzen!

**Kennen Sie ihn auch, diesen stechenden Schmerz im Knie? Oder die steife Hüfte? Ob auf der Treppe oder beim Aufstehen: Wenn rheumatische Gelenkschmerzen den Alltag belasten, sollten Sie etwas dagegen unternehmen. Was heute immer mehr Betroffene begeistert: spezielle Arzneitropfen namens Rubaxx, die Gelenkschmerzen wirksam und schonend zugleich behandeln.**

Das am häufigsten von Schmerzen betroffene Gelenk ist das Kniegelenk. Kein Wunder, trägt es doch jeden Tag unser gesamtes Körpergewicht! Aber auch Hüfte, Schultern oder Finger machen häufig Probleme. Betroffene haben meist nur einen Wunsch: endlich Schmerzlinderung! Die gute Nachricht: Forscher entdeckten in Nord- und Südamerika einen speziellen Arzneistoff, der genau hier wirksame Hilfe leistet (in Rubaxx, Apotheke).

### Spezieller Arzneistoff überzeugt

Das Besondere an diesem Arzneistoff (T. quercifolium): Er ist heute gut erforscht und

wird wegen seiner schmerzlin- dernden Wirkung bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen besonders geschätzt. Aber auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengung verschafft er Linderung.

### Wirkung ohne Umwege, individuell dosierbar

Mit modernsten Methoden wird der Wirkstoff in Deutschland zu den Arzneitropfen Rubaxx aufbereitet. Dank der Tropfenform wird der Wirkstoff direkt über die Schleimhäute aufgenommen und kann so seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten. Zudem lässt sich Rubaxx je nach Stärke und Verlaufsform der Schmerzen individuell dosieren. Rubaxx wirkt 100 % natürlich und schlägt nicht auf den Magen. Damit sind Rubaxx Arzneitropfen auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet.

**Fragen Sie bei rheumatischen Gelenkschmerzen in Ihrer Apotheke nach Rubaxx (rezeptfrei)!**

### Das steckt in den Rubaxx Tropfen

Das Besondere an Rubaxx ist der enthaltene natürliche Wirkstoff mit dem Namen T. quercifolium. Er entstammt einer Arzneipflanze, die vor allem in Nord- und Südamerika wächst. Schon die amerikanischen Ureinwohner schätzten seine schmerzlindernde Wirkkraft. Deutsche Wissenschaftler bereiteten diesen Wirkstoff mit modernsten Methoden in spezieller Konzentration für die Arzneitropfen Rubaxx auf.

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx**  
(PZN 13588561)



www.rubaxx.de



Abbildung Betroffenen nachempfunden

RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

### Bis heute einzigartig – Spalt Schmerztabletten mit 2-fach-Wirkung

Schmerzen entstehen dort, wo es uns weh tut. Allerdings sorgt erst unser Gehirn dafür, dass wir den Schmerz auch wahrnehmen. Zur schnellen Schmerzbekämpfung sollte man daher lokal und zentral ansetzen. Genau deshalb haben Wissenschaftler der Marke Spalt vor vielen Jahren die Spalt Schmerztabletten entwickelt: eine einzigartige Kombination aus 300mg ASS und 300mg Paracetamol. Der bewährte Wirkstoff ASS (Acetylsalicylsäure) setzt lokal am Ort des Schmerzgeschehens an, während Paracetamol dem Schmerz zentral im Gehirn entgegenwirkt. Die schmerzstillende Wirkung ist stärker als nach Einnahme der Einzelsubstanzen und die Nebenwirkungen sind geringer als bei vergleichbar dosierten Monopräparaten mit ASS.

Nicht umsonst vertrauen Schmerzgeplagte seit über 88 Jahren auf Spalt: **Spalt schaltet den Schmerz ab – schnell!**

Für Ihre Apotheke:

**Spalt  
Schmerztabletten**  
(PZN 08689834)



www.spalt-online.de

SPALT SCHMERZTABLETTEN. Für Erwachsene bei: akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen. Schmerzmittel sollen längere Zeit oder in höheren Dosen nicht ohne Befragen des Arztes angewendet werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

7004701\_002623





# Tiere



Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 4. März 2023

## So fahren Hunde sicher im Auto mit Auch Vierbeiner brauchen Rückhaltesysteme

Mehr als 10 Millionen Hunde leben aktuell in deutschen Haushalten. Ganz selbstverständlich sind die Vierbeiner meistens auch mit dabei, wenn Frauen oder Herrchen mit dem Auto unterwegs sind. Die Unfallexperten von DEKRA warnen davor, Tiere ungesichert im Fahrzeug mitzunehmen. „Schon ein plötzliches Bremsen oder ein Ausweichmanöver können einen Hund ohne ausreichende Sicherung verletzen, unter Umständen sogar gefährlich für die Insassen werden und einen Unfall auslösen“, warnt Stefanie Ritter, Unfallforscherin bei DEKRA. „Wie beim Menschen, der im Auto selbstverständlich den Sicherheitsgurt anlegt, müssen wir auch bei Hunden oder anderen Tieren an eine geeignete Sicherung denken.“

Schon bei geringen Geschwindigkeiten kann es sonst zu Verletzungen kommen. Wenn ein Hund beispielsweise auf der Rücksitzbank oder dem Beifahrersitz ohne Sicherung mitfährt, kann er bei einem scharfen Bremsmanöver gegen Insassen oder harte Fahrzeugbauteile wie Rücksitzlehnen oder Türen geschleudert werden. „Dabei treten Kräfte auf, die dem Vielfachen seines Körpergewichtes entsprechen“, warnt Ritter.

Sitzt das Tier ungesichert auf dem Beifahrersitz, besteht zudem das Risiko,



Mit dem Hund auch das Ein- und Aussteigen üben.

ko, dass es bei einem Ausweichmanöver panisch reagiert, zum Fahrer springt, Lenkrad oder Pedale blockiert oder ihm die Sicht nimmt. Das kann leicht zu einem Unfall führen. „Wer einen Hund im Auto befördert, muss ihn immer so unterbringen, dass er den Fahrer nicht behindern oder ablenken kann“, sagt die Unfallforscherin mit Verweis auf die Straßenverkehrsordnung. Sie kann auch nicht guteißen, wenn Hundehalter ihr Tier im Beifahrer-Fußraum mitfahren lassen. „Die

Versuchung ist hier für den Fahrer groß, häufiger zum Tier hinzuschauen, es vielleicht auch zu streicheln, zu füttern oder zu bespaßen – alles Dinge, die vom Straßenverkehr ablenken und zur Gefahr werden können.“

Für eine sichere gemeinsame Fahrt von Mensch und Tier ist aus Sicht der Unfallexpertin ein geeignetes Rückhaltesystem unerlässlich. Ob Körbchen, Sicherheitsgurt, Hundesitz, Transportbox oder Kofferraum mit Trenngitter: was sich im Einzelfall am besten eignet, hängt stark von der Größe, den Vorlieben und auch von Vorgeschichte des Hundes sowie vom Fahrzeug ab. Wichtig ist, dass das System im Auto richtig befestigt und gesichert wird. Mit einer rutschfesten Unterlage kann man überdies vermeiden, dass der Hund beim Fahren hin und her rutscht. Zusätzlich werden Autositze oder Kofferraum gesichert. Einen optimalen Schutz sieht die Unfallforscherin in allen Rückhaltesystemen, die dem Hund bei den unterschiedlichsten Fahrmanövern guten Halt geben, für das Tier angenehm sind und die dafür sorgen, dass der Hund nicht beaufsichtigt werden muss. Sie schützen das Tier vor Verletzungen und sie verhindern, dass der Fahrer durch ein irritiertes oder aufgeregtes Tier beim Fahren behindert wird.

Quelle: DEKRA

### Tierheim Hannover

Evershorster Straße 80 | 30855 Langenhagen  
Tel. (0511) 97 33 98 - 0, Fax -17



FOTO: PIXABAY.COM

www.tierheim-hannover.de | info@tierheim-hannover.de

Besuche im Tierheim sind nur nach vorheriger Absprache möglich, weitere Informationen hierzu finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Sie



7920501\_000123

### Tiernapf

## Leckerli-Aktion

vom 06.03. bis 11.03.2023

# 10%

auf alle Tiersnacks

**Böttner's Tiernapf** Inhaberin: Petra Böttner  
30851 Langenhagen • Hans-Böckler-Str. 56 (direkt vor Familia) • Tel. + Fax 0511 - 4 75 42 49  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 - 18.00 Uhr • Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

8020001\_000123

Ina C.

mobile Hundetrainerin

mobile Hundetrainerin • Hundetagesstätte • Hundepension

Masurenweg 62 • 30900 Wedemark • Mobil 0152-53767969  
inac.mobilehundetrainerin@gmail.com

8253701\_000123

## Stellenmarkt



### Medienbote (d/m/w) in Vollzeit

Von montags bis samstags verantworten Sie morgens zwischen 01:30 und 08:00 Uhr die Zustellung von verschiedenen Druckerezeugnissen. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

#### Das bieten wir:

- ✓ Attraktive Vergütung
- ✓ Dienst-PKW
- ✓ GVH-Jobticket
- ✓ Arbeitskleidung
- ✓ Bewegung an der frischen Luft
- ✓ Persönliche Einarbeitung
- ✓ Eigenverantwortliches Arbeiten

#### Das zeichnet Sie aus:

- ✓ Qualitätsbewusstsein
- ✓ Flexibilität
- ✓ Belastbarkeit
- ✓ Besitz eines PKW-Führerscheins

Gleich bewerben unter **0511 / 518 2556**  
oder [jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)

[lokalboten.de](http://lokalboten.de)



Jungen Menschen neue Chancen geben!

Wir suchen Profifamilien® (Erziehungsstellen)

Nehmen Sie einen jungen Menschen als Profifamilie® in Ihr Haus, Ihre Familie und in Ihr Leben auf.

Weitere Infos unter: **T05141.2089040 • www.backhaus.de**

BACKHAUS KINDER- & JUGENDHILFE

8301101\_002623

**Sprachlehrer m/w/d** für unsere rumänischen Mitarbeiter (gerne Muttersprachler) gesucht. Der Unterricht findet Präsenz in Godshorn und online für weitere Mitarbeiter an unseren Standorten in Deutschland statt. Der Unterricht soll individuell (beruflich) gestaltet werden. Das technische Arbeitsmaterial wird von uns zur Verfügung gestellt. Abrechnung erfolgt Stundenweise. Geeignet für Rentner\*innen. Zeitaufwand 2-4 Std./tägl. SV u. Stpfl. GTR Godshorn Tankwagenreinigung GmbH, Infos unter Tel. 0173/7443159 Herr Ehrhardt oder Bewerbung an [jobs@tankclean.de](mailto:jobs@tankclean.de)

#### Fahrer (m/w/d) gesucht!

Alteingesessener Mietwagen- u. Schulbusbetrieb sucht ab sofort einen **zuverlässigen, pünktlichen, teamfähigen Mitarbeiter** auf 520 € Basis oder mehr. Sie sind an einem **langfristigen, fair bezahlten Arbeitsverhältnis** interessiert? Dann rufen Sie uns an! ☎ (01 72) 5 48 82 03

Praca. Przyjme Pania na 10 godz. w tygodniu do sprzatania w Negenborn/Wedemark. ☎ 05 13 05 83 79 51

**Wir bieten ab April ein Mini Job auf 520€ Basis an, ca 5,9 Std. pro Woche**, an 3 bis 4 Tagen nach Absprache.

Wir suchen Unterstützung in der Instrumentenaufbereitung/Sterilisation, idealerweise sind Sie gelernte Zahnmed. oder medizinische Fachkraft, gerne Wiedereinstieg nach Berufspause. Zahnarztpraxis Dr. Bernhard Treige, Hoppegartenring 1, 30853 Lgh. ☎ (05 11) 77 26 00

#### Führerschein ab 7 Tage ...

Frühlingswachen bis 31.03.2023. Reduzierte Preise. Intensivkurse Klasse A und B. Beginn wöchentlich. Jetzt anmelden und dabei sein. Ferienkurse sind bereits begrenzt, jetzt die letzten Plätze sichern. [www.driving-school.de](http://www.driving-school.de) Telefon : 0511- 700232-0

#### Arbeitslos ?

Wir bilden Sie aus ! LKW Fahrer , Bus, Service - Fahrer , Modulausbildung , ADR , Gabelstaplerausbildung, Fahrsicherheitstraining, monatlicher Startbeginn, Förderung möglich über Bildungsgutschein ,0511-2609470 Frau Humpert [www.vbz-nord-gmbh.de](http://www.vbz-nord-gmbh.de)

**Suchen Werkstattleitung (m/w/d), in Hannover-List** für die Mitarbeit u. Leitung im Werkstattbereich Warenbestellung, Unterstützung im Verkauf Quereinstieg möglich, 40-Std-Woche, Festanstellung, BAV, VWL, Urlaubsgeld **Reifen Günther** ☎ (01 71) 56 51 769 [stellenangebote@reifen-guenther.de](mailto:stellenangebote@reifen-guenther.de)

**Oma/Opa gesucht in Lgh. und Umgebung.** Wir sind eine fünfköpfige Familie auf der Suche nach einem liebevollen Menschen der gerne Zeit mit den Kindern im Alter 1-8 verbringt. Wer also alleine/einsam oder einfach nur gerne Zeit mit Kindern verbringt, mag sich gerne bei mir melden. ☎ (01 76) 21 60 85 27

**Anlagenmechaniker SHK Elektriker (m/w/d)** ab sofort für interessante Tätigkeiten gesucht. **Kühling & Hauers Schwimm- badtechnik GmbH**, ☎ (05 11) 72 85 10

Gesprächspartnerin, Unterstützung im Haushalt und Begleitung im Alltag für an gesellschaftlichen, politischen und wissenschaftlichen Themen interessierten Rentner in Bissendorf-Wietze gesucht. Angemessene Vergütung nach Vereinbarung. Kontakt: 05552 995126 ggf. auf AB sprechen.

#### Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjanik.de](http://www.bzvjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Für unsere Hautarztpraxis suchen wir ab sofort oder später eine **freundliche, zuverlässige MFA (m/w/d)** in Vollzeit, Tariflohn und 13. Gehalt. Erfahrungen bei kleinchir. Eingriffen und Wundversorgung wünschenswert. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. [info@hautarzt-langenhagen.de](mailto:info@hautarzt-langenhagen.de) Praxis Dr. Conrad/Dr. Sack Konrad-Adenauer-Str. 15, 30853 Langenhagen 8138501\_002623

#### Deutschspr Reinigungskraft

für Privathaushalt in Scherenbostel für 3-4 Std /Woche gesucht. ☎ 0 17 32 30 75 40

**Su. zusätzlich stundenweise Demenzbetreuung**, 84 J., mit viel Geduld, f. das Wochenende, Urlaubsvertretung, Voraussetzung: Führerschein u. gute Deutschkenntnisse ☎ (01 62) 4 95 41 77

**Nachfahrer** Transporter 6x monatl. auf 450 €-Basis, ☎ (01 78) 5 08 18 96 Haushaltshilfe gesucht Tel.0511 84 95 86 16

**Hilfe für leichte Gartenarbeit in Mellen-**dorf gesucht ☎ (0 51 30) 92 85 44

#### www.drk-jobboerse.de

**Kaufmännische Teilzeitkraft** od. Aushilfe f. Telefon u. Empfang in Langenhagen gesucht. Bewerbungen bitte an: [bewerbung@iwmm-otto.de](mailto:bewerbung@iwmm-otto.de), Tel. 0511-54353939

#### Zuverl. & erf. Putzhilfe

für 2-Pers.-Haushalt in Bissendorf-Wietze, 1 x wöchl. 4 Std gesucht. Handy 0176/55968614

**Zuv. Mitarbeiter/in für Minijob, Neufahrzeugreinigung (LKW+Bus) in Langenhagen gesucht, ☎ Bewerbung (01 78) 5 63 74 34**

**Freundl., zuverl. Reinigungskraft** 1 x wöchl./2-3 Std. im Privathaushalt. in Lgh.auf Mini-Job-Basis gesucht ☎ D 79 268

#### Reinigungskraft

1 x Woche. 3 - 4 Std. in Bissendorf nach Vereinbarung. ☎ 0 17 25 41 72 27

#### Fahrer/in/d Kl. C1/CE

für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. [info@walterstein.de](mailto:info@walterstein.de), **Walterstein GmbH**, ☎ (05 11) 63 09 71

**Suche** zu sofort in Kaltenweide OT Hilfe zum Putzen und Bügeln 5 Stunden wöchentlich Montag oder Donnerstag Nachmittag. Tel. Montag ab 9.00 Uhr 0177 7768689

## Wir suchen eine Bürokraft m/w/d

zur Verstärkung unseres Teams.

#### Ihr Profil

- Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder bereits Erfahrung im oben genannten Bereich.
- Sie sind engagiert und arbeiten gerne im Team.
- Sie sind bereit sich in neue Aufgabengebiete einzuarbeiten.

Arbeitszeit: Mo-Fr. (Teilzeit 20 Std. Woche)  
**Interessiert?** Dann senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung oder rufen Sie uns an, Montag ab 8.00 Uhr:

**Fleischerei Fritsch GbR**

Tischlerstraße 10, 30916 Isernhagen OT Kirchhorst  
Tel.: 05136/97 07 38, E-Mail: [info@wurstdesign.de](mailto:info@wurstdesign.de)

8136701\_002623



Wir sind ein Unternehmen der **Luft- und Klimatechnik** im Bereich Anlagenbau.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

**• Teamassistenz (m/w/d)**  
für den Empfang/ Serviceabteilung

Luft-, Klima- und Sorptionstechnik  
Am Berkhopsfeld 5  
30938 Burgwedel  
Tel.: 0 51 39 / 98 55 8 – 0  
Mail: bewerbung@koss-gmbh.de



**Nettes Praxisteam sucht Verstärkung!**


Wir sind eine diabetologische Schwerpunktpraxis am Nordrand Hannovers und suchen eine nette und teamfähige MFA, die uns im Arbeitsalltag unterstützt.

**Unser Angebot:**

- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Fort- und Weiterbildungsmöglichkeit
- Bezahlung nach Tarif
- betriebliche Altersvorsorge
- leistungsbezogene Bonuszahlungen.
- Urlaub mehr als tariflich festgelegt (im Schnitt ca. 35 Tage im Jahr).

Wenn Du Interesse hast, melde Dich bitte bei uns unter [praxis@glueer-fuchs.de](mailto:praxis@glueer-fuchs.de), Tel. 05130926970 oder komm persönlich vorbei.

Wir vereinbaren dann gern einen Termin für ein persönliches Gespräch.




**Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA / oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für die Anmeldung und Abrechnung:  
Freundliche/n Mitarbeiter/in in TZ oder VZ  
Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung

**THERAPIEZENTRUM LANGENHAGEN**  
Olaf Meine    [Therapiezentrum-langenhausen@t-online.de](mailto:Therapiezentrum-langenhausen@t-online.de)

Ostpassage 1  
30853 Langenhagen



Mit Kindern Gottes Welt

**Kita sucht Sie**  
Sie wollen in einer christlich geprägten Einrichtung die Zukunft mitgestalten?

Dann freut sich unser Team in der katholischen Kindertagesstätte Zwölf Apostel in Langenhagen auf Ihre Unterstützung

**als Erzieher/in mit 39 Wochenstunden**  
in unserer Kindertagesstätte

Gerne lesen wir Ihre Bewerbungsunterlagen.  
Senden Sie diese bitte an:

**Kath. Kindertagesstätte Zwölf Apostel,  
Weserweg 3, 30851 Langenhagen oder  
per E-Mail an [info@zwoelf-apostel-kindergarten.de](mailto:info@zwoelf-apostel-kindergarten.de)**



**Echo Ihre Wochenzeitschrift**  
Das kannst du auch!

Ein Extra für dein Hobby?  
Verdien's dir einfach.

Du möchtest dein Taschengeld aufbessern, um mehr zu erleben?  
Als Wochenblattverteiler kannst du dir schnell und unkompliziert etwas dazuverdienen.

Du bist zuverlässig und gerne an der frischen Luft?  
Dann bewirb dich gleich für folgende Orte:

- **Wedemark**      - Bissendorf-Wietze  
                             - Elze
- **Schwarmstedt**    - Bothmer  
                             - Adolfsgrüch


Alle Infos unter: **WM VERTRIEB GmbH**  
Tel.: 0511/1212-3302/3304



**Auszubildende gesucht!**

Du hast Lust auf Medizin und möchtest gern einen Beruf erlernen, in dem Du Kontakt mit Menschen aller Altersstufen hast? Du hast Interesse an einer abwechslungsreichen Arbeit in einem freundlichen Team und möchtest gern viel über Gesundheit lernen?

Bewirb dich auf einen Ausbildungsplatz bei uns und vereinbare einen Termin für ein persönliches Gespräch unter [Praxis@glueer-fuchs.de](mailto:Praxis@glueer-fuchs.de) oder 05130 926970



**SCHULZE**  
ASSEKURANZ GMBH  
VERSICHERUNGSMAKLER


Junges, dynamisches Team, bereits 25 Jahre in der Wedemark fest verwurzelt, sucht per sofort oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt überwiegend vormittags für 20 Stunden Innendienst, kein Callcenter, reine Verwaltung

**Versicherungskaufmann (m/w/d)**  
**Bürokaufmann (m/w/d)**

gerne auch gelernte

**Physiokraft (m/w/d)**  
die bei Bedarf Mitarbeitern und Chefs hilfreich zur Seite steht

30900 Wedemark-Elze | Wasserwerkstraße 15  
Tel. (05130) 97 57 20 | [www.SchulzeAssekuranz.de](http://www.SchulzeAssekuranz.de) | [info@SchulzeAssekuranz.de](mailto:info@SchulzeAssekuranz.de)



**Leonhard Moll Betonwerke**

Auf der Schwelle zum Erfolg

Zur Unterstützung unseres technischen Teams suchen wir für unseren Standort in 30629 Hannover zum nächstmöglichen Zeitpunkt Sie als

**Elektriker / Elektroniker (m/w/d)**  
für unsere Betriebsanlagen im Betonschwellenwerk

**Das sind Ihre Aufgaben:**

- Überwachung, Steuerung und Wartungs- Instandhaltungsarbeiten der gesamten Elektrik unserer Produktions- und Gebäudeanlagen
- Sicherstellung der Betriebsbereitschaft sowie Weiterentwicklung unserer Maschinen und Anlagen
- Aktive Mitwirkung an der technischen Verbesserung der Produktionsanlage
- Umsetzung und Anwendung von technischen Zeichnungen und Schaltungsunterlagen

**Das bringen Sie mit:**

- Eine abgeschlossene Ausbildung zum Elektriker / Elektroniker / Energieanlagenelektroniker oder vergleichbare Qualifikation
- Eine teamfähige, belastbare, zuverlässige Persönlichkeit

**Was wir Ihnen bieten:**

- Interessante und abwechslungsreiche Aufgaben an einer hochautomatisierten Produktionsanlage
- Mitarbeit in einem motivierten Team mit hoher Eigenverantwortung
- Eine 39-Stunden-Woche / Schichtarbeit in Wechselschicht
- Tariflohn, Prämien sowie Weihnachts- und Urlaubsgeld
- Bike Leasing mit Mein-Dienstrad, Firmenfitness über EGYM Wellpass
- Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten

**Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!**  
Bitte rufen Sie uns einfach an und machen sich ein Bild von uns und Ihrem zukünftigen Arbeitsumfeld

**Herr Rainer Bachen +49(0) 511 / 51 98 97- 27**  
Mail: [rainer.bachen@moll-betonwerke.de](mailto:rainer.bachen@moll-betonwerke.de)  
**Leonhard Moll Betonwerke GmbH & Co KG**  
Anderter Straße 95, D-30629 Hannover  
Internet: [www.moll-betonwerke.de](http://www.moll-betonwerke.de)





**ZENDA Dienstleistungen**

**Mitarbeitende (all Gender)**  
Zur Erweiterung unseres Teams am **Standort Meitze** suchen wir Fach- und Führungskräfte, Mitarbeitende, sowie Quereinsteigende in folgenden Bereichen:

- Assistenz der Geschäftsführung (all Gender)
- Instandhaltung/ Facility-Management (all Gender)
- Lagerplanung (all Gender)
- Maschinen- und Anlagenführende (all Gender)
- Produktionshelfende (all Gender)
- Schichtführende/ Vorarbeitende Logistik (all Gender)
- Staplerführende (all Gender)
- Teamleitung (all Gender)

**Deine Vorteile bei uns:**

- Haustarifvertrag über Branchendurchschnitt
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie Sonderzahlungen
- 30 Tage Urlaub
- Zuschuss zur Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen
- Pkw- und Dienstradleasing sowie weitere Mitarbeiterangebote

**Bewirb dich jetzt**

**Dein Leben, Deine Zukunft**  
Ein Unternehmen im Volkswagen Konzern

Scan mich und erhalte weitere Informationen oder Jobangebote.  
Sende uns Deine Bewerbung direkt an:  
**ZENDA-Bewerbungen@Volkswagen-OTLG.de**  
[www.Zenda-Dienstleistungen.Volkswagen-OTLG.de](http://www.Zenda-Dienstleistungen.Volkswagen-OTLG.de)





**WELLENSTEYN**

**Wellensteyn Store Hannover**  
Für unseren Store in der Georgstraße 54, gegenüber der Oper in Hannover, suchen wir: zu sofort oder später

**Textil-Verkäufer (m/w/d)**  
- Vollzeit (160 Std.)  
- Teilzeit (120-140 Std.)

Bewerbungen an die Geschäftsadresse oder per E-Mail an [info@store-groemitz.de](mailto:info@store-groemitz.de)  
**WELLENSTEYN-STORE-HANNOVER**  
WeHo-GmbH, z. Hd. Geschäftsleitung  
Georgstraße 54 • 30159 Hannover





**IHRE CHANCE  
BEI KIND.**

**MITARBEITER KUNDENSERVICE (W/M/D)**  
VOLL- ODER TEILZEIT | ZU SOFORT

**Ihre Aufgaben**

- Kundenberatung zu den Themen Hörakustik und Augenoptik
- Unterstützung der Fachgeschäfte bei Termin- und Kontaktanfragen
- Mitarbeit an Kundenzufriedenheitsmessungen
- Weiterentwicklung von Kundenrückgewinnungsmaßnahmen

**Ihr Profil**

- Erste Erfahrung im Kundenkontakt und der Kundenbetreuung
- Gute Kenntnisse der deutschen Sprache
- Sicherer Umgang mit MS Office-Anwendungen

Ihre Online-Bewerbung können Sie einfach und direkt über diesen Code absenden.  
Bei Fragen steht Ihnen das KIND Karriere-Team gerne zur Verfügung: 05139 80 85 – 404

**KIND**







Stellenmarkt



**DEIN NEUER DIENSTWAGEN? HAT 350 PS.**

**ALLES. AUSSER GEWÖHNLICH. DEIN JOB IM SERENGETI-PARK.**

Ob Fahrer, Gärtner oder Manager – entdecke Deine berufliche Chance auf [karriere.serengeti-park.de](https://karriere.serengeti-park.de)

ZENDA Dienstleistungen



**Auszubildende (all Gender)**

Zur Erweiterung unseres Teams am Standort Meitze suchen wir zum 01.08.2023 Auszubildende für folgende Ausbildungsberufe:

- Industriekaufleute (all Gender)
- Fachkräfte für Lagerlogistik (all Gender)
- Maschinen- und Anlagenführende (all Gender)

der Quereinstieg und Umschulende sind gern gesehen!

**Deine Vorteile bei uns:**

- Haustarifvertrag über Branchendurchschnitt
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie Sonderzahlungen
- 30 Tage Urlaub
- Zuschuss zur Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen
- Pkw- und Dienstradleasing sowie weitere Mitarbeiterangebote

**Bewirb dich jetzt**

**Dein Leben, Deine Zukunft**  
Ein Unternehmen im Volkswagen Konzern

Scan mich und erhalte weitere Informationen oder Jobangebote.  
Sende uns Deine Bewerbung direkt an:  
[ZENDA-Bewerbungen@Volkswagen-OTLG.de](mailto:ZENDA-Bewerbungen@Volkswagen-OTLG.de)  
[www.Zenda-Dienstleistungen.Volkswagen-OTLG.de](https://www.Zenda-Dienstleistungen.Volkswagen-OTLG.de)

Stellengesuche

Fliesenleger sucht Arbeit

Telefon 01 52/19 30 31 70

Altenpflegerin mit Herz

und Erfahrung sucht Stelle als 24-Std.-Senioren-Betreuerin 015 678 696 393

Zuverlässige Putzhilfe in Bi-Wietze gesucht.

EFH, einmal die Woche ca. 4 Std. Tel. 05130-585317

Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!

Pflegeamt Schmettling

Lgh. 0511 / 54 61 52 66

Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

\*\*\* 24 Stunden Pflege \*\*\*

muss nicht teuer sein! Rufen Sie uns an

Paula Seniorentr. (05 11) 3 53 73 60

Pflegekraft für 90. jährigen Schlesier

ab 1. März 2023 - Kost und Logie in eigener Wohnung frei mit Garten und Waldnähe in Resse. Hilfe beim Ankleiden und Auskleiden, Medikamentengabe, in Teilen Haushaltshilfe für unsere Mutter sowie Interesse für die Biographie eines Kriegskindes, Jg. 1933, unseres liebevollen Vaters. Gehalt nach Vereinbarung. Bei Interesse bitte ein Anschreiben mit Foto an: annette.fuhrmann@posteo.de

Unterricht

Klavierunterricht und Geigenunterricht

für ambitionierte SchülerInnen jeden Alters bei der Konzertpianistin und bei der jungen Spitzengeigerin.

[www.nicoleta-ion.de](https://www.nicoleta-ion.de)

Erteile Engl.Franz.Dtsch 0511/782428

Dies & Das

DWM-Bausanierung

- vom Keller bis zum Dach -

Dach, Fassade, nasser Keller, Schimmel, Abdichtungen innen/außen, Balkon, Maler, Pflaster

0172-8560511

24-Std.-Notdienst Festpreisgarantie

Fassadenanstriche

mit Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenlose Angebote

Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37

Für Senioren bequemes Renovieren

Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.

Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmalerei.de](https://www.seniorenmalerei.de) (0511) 314441

Tiermarkt

Professionell geführte Welpen- und Junghundkurse, Hundeführerschne, Leinenführigkeit, Abruf u. Beschäftigungsworkshops, Hundebetreuung, sowie Foto-Shootings.

[www.hundeschule-individuell.de](https://www.hundeschule-individuell.de)

-zertifizierte Hundetrainerin- Carmen Hobein ☎ (0 51 30) 953 25 24

Reise & Veranstaltungen

Ostsee Fehmarn, 2 Zi.-FeWo., Balkon-/Terrasse, 60 €/Tag ☎ (02 02) 471459

Antik Markt

Sonntag, 12.03.2023

ab 11:00 Uhr - Altwarmbüchen

A2 Center

Info unter Tel.: 0176 - 23 122 855

[www.grimm-veranstaltung.de](https://www.grimm-veranstaltung.de)

Garten

Garten- und Landschaftsbau

HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel.0511-1260770

Bissendorf...

Moderne DHH, 4 Zi., 147m², EBK, 2 Bäder, gr. Terrasse, Carport, 610m² Grdst., Bj. 2000, V: 135 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 495.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

3 ha Acker und 5 ha Wald, zusammenliegend, nahe Springhorstsee Großburgwedel, von privat gegen Gebot zu verk. ☎ D 79 995

Vermietungen

Neubau Mellend., Aufzug, Erdwärme, Photovoltaik, Abstellr., Garten, keine Haustiere, EG 68 m², 1050 € WM, EG 98 m², 1450 € EM (+50€ Küche), Tiefgr. 100 €, Parkpl. 40 €, ☎ (01 73) 5 44 88 52

2 1/2 Zimmer Lehrte

Zentral aber ruhig, 68qm 1.OG, EBK 680€ + 190€ NK frei zu sofort

Garage opt. ☎ (0 51 32) 85 61 13

Brelingen, schöne, helle 2-Zi.-Whg., Parterre, Terr., EBK, z.1.4. o.früher, Pkw-Stellpl., ☎ (0 51 30) 21 12

Hellendorf, möbliertes Zimmer zu mieten ab sofort

☎ (01 52) 21585574 o. 05130/4587

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613

Handwerker

HBM Holzbau Mette GmbH

• Zimmerei • Innenausbau • Dacharbeiten • Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1, 30938 Burgw.-Wettmar

Tel. + Fax (05139) 89 50 30

[rmette@kabelmail.de](mailto:rmette@kabelmail.de)

[www.aktasderpacktdas.de](https://www.aktasderpacktdas.de)

Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369

[www.allesweg24.de](https://www.allesweg24.de)

Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

Handwerkskammer geprüfter Fliesenleger erledigt schnell und zuverlässig alle anfallenden Arbeiten in Ihrem Heim ☎ (0 15 73) 7 93 52 83

Zieh Aus und Ein mit Walterstein

☎ (05 11) 63 09 71

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30%Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

Baumfällung, Heckenschnitt

Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Gartenpf. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Immobilien

Kaltenweide...

Hainhaus: Traumhaftes EFH mit vielen hochw. Extras, 5 Zi., 190m², hochw. Einbauten, hohe Holzbalkendecke, Sauna, Gaskamin, Alarmanl., 814m² Grdst., ständig u. laufend modernisiert, Bj. 1988, V: 123,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 695.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Bissendorf...

Traumhaft schönes Fachwerkhaus, 7 Zi., 310m² Wfl., mod. EBK, FBH im EG, Kamin, Klimaanlage im Schlafzimmer, überd. Terr. mit Heizstrahler, 3 Grg. mit el. Türen u.v.m., 1.043m² Grdst., Bj. 2001, B: 81,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 1.590.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Mit viel Potenzial...

Charmanter Charminges, renovierungsbed. RMH, 4 Zi., 120m² Wfl., beheizter Wi.-Gart., ausgeb. DG, Vollkeller, Erbpacht: 193,80,-€ p.a., Restlaufzeit bis 01.01.2059, 190m² Grdst., Bj. 1959, B: 100,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 220.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Langenhagen...

Charmanter Apartment mit Loggia, 1 Zi., 3.OG, 36m² Wfl., EBK, Schlafnische, Laminatboden, Stellplatz, vermietet (3.960,-€ NME p.a.), Bj. 1995, V: 121,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 120.000,- VB [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Wedemark...

Gut geschnittenes EFH mit Einliegerwhg., 10 Zi., 350m² Wfl., Ofen, Terr., Garten, Einliegerwhg., vermietet, 2 gr. Garagen/Scheunen, 1580m² Grdst., Bj. 1850, V: 126,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 695.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Garbsen-Altgarbsen...

Schönes EFH auf teilbaren u. bebaubaren Grundstück, 7 Zi., 115m² Wfl., 80m² Nfl., Jalousien, Gartenhaus, kleiner Anbau, Vollkeller, Garage, 1.499m² Grdst., Bj. 1936, B: 261 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 480.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Wedemark...

Gepfl. EFH, 5 Zi., 160m², EBK, 2 Bäder, FBH, Kamin, 2 Terrassen, Vollkeller, Gartenteich, Do.-Grg., 1.172m² Grdst., Bj. 1979, V: 91,3 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 530.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

Mellendorf...

Schöne DHH, 4 Zi., 74m² Wfl., EBK, HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel.0511-1260770

Bissendorf...

Moderne DHH, 4 Zi., 147m², EBK, 2 Bäder, gr. Terrasse, Carport, 610m² Grdst., Bj. 2000, V: 135 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 495.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

3 ha Acker und 5 ha Wald, zusammenliegend, nahe Springhorstsee Großburgwedel, von privat gegen Gebot zu verk. ☎ D 79 995

Immobilien

Wir kaufen Baugrundstücke

• Schnelle, seriöse Abwicklung • Qualifizierte Beratung • Auch mit Altbestand

Hannover & Region

☎ 05139 996624 • [nurdaha.us](https://nurdaha.us)

Mit Schwimmbad/Pool ges.

Solvente Akademikerfamilie sucht ein repräsentatives, hochwertiges EFH od. Villa mit 7 - 9 Zim., besonderer Ausstattung und gr. Grundstück in Toplage. Kaufpreis: 1 bis 1,2 Mio. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

Bis ca. 600.000,- ges.

Solventes Ehepaar mit 5-jährigem Sohn sucht komfortables, helles Haus (EFH oder große DHH) mit 5 - 6 Zim., hochwertiger Ausstattung und großzügigem Garten zu sofort oder später. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

Familie mit 2 Kindern...

sucht eine großzügige, schöne 4-Zimmer-ETW mit Balkon, Terrasse oder kleinem Gartenanteil in einem gepflegten Wohnhaus. Zu sofort oder spätestens Sommer 2023. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

Zurück aus Amerika...

Sales Manager sucht für die Familie ein komfortables, hübsches Haus mit 4 bis 6 Zimmern, gepflegtem Garten und mindestens 450 m² Grundstück. Budget: Bis ca. 500.000,-. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

Stadtnahe Lage gesucht.

Vorstandsassistentin sucht eine gemütliche, sonnige 2- oder 3-Zimmer-ETW mit Balkon oder Terrasse (keine Bedingung). Gute Parkmöglichkeiten in der Nähe gewünscht. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

Zum Renovieren gesucht.

Junges Paar sucht ein gemütliches, helles Haus (EFH, DHH oder RH) mit 100 bis 140 m² Wfl. und gepfl. Garten bis ca. 350.000,- in netter Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

Landhaus/Villa gesucht.

Erfolgreicher Unternehmer sucht im Umland von Hannover ein stilvolles, repräsent. Haus o. Villa mit mind. 6 Zim. und besonderer Architektur. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

Helle Wohnung gesucht.

Dolmetscher sucht eine lichtdurchflutete, hübsche ETW mit 3 Zim. und guter Verkehrsanbindung. Stell- o. Garagenplatz wird gerne genommen. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

Komfortables Haus gesu.

Familienvater sucht ein neues, helles Zuhause (EFH, DHH oder RH) in guter Wohnlage bis ca. 420.000,-. Gern mit Keller, aber k. Muss. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

2-Zimmer-ETW gesucht.

Software-Spezialist sucht eine Zweitwohnung mit 2 Zimmern, mind. 55 bis 70 m² Wfl. und guter Verkehrsanbindung, zu sofort o. später. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

Haus in Wietze gesu.

Sympathische Familie sucht ein solides Haus (EFH, DHH oder RH) mit 120 bis 180 m² Wohnfläche und 2 Schlafzimmern in guter Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

ETW in Isernhagen gesu.

Beamtenpaar sucht eine komfortable und helle ETW in ruhiger Wohnlage. Gerne mit Stellplatz. [www.von-wuefling-immobilien.de](https://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

Mietgesuche

Selbstständige Handwerkerin (44J.) mit Hund sucht Einliegerwohnung o. kl. Haus ca. 50 - 60 m² Wfl., evtl. auf einem Hof, wo ggf. Mithilfe benötigt wird bei Tieren, Pferden, Stallarbeit oder Unterstützung von älteren Menschen. ☎ (0171) 2 44 55 90

Sen.Ehepaar su. ruh. 2-3 Zi. EG-Wohn. gern ländlich, ab Mai 2023 od. später, Kaltmiete bis 500,- Eur. Tel: 015161031730







In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Freundschaft und Anerkennung meinem lieben Mann und Vater

**Günther Koch**

zuteil wurde.  
Für die Beileidsbekundungen durch Wort, Schrift und Blumenspenden sowie für das persönliche Geleit danken wir herzlich.

Im Namen aller Angehörigen  
**Christa Koch**  
**Frank Koch**

Langenhagen, im März 2023

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

**Heinrich Garbe**

Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen und wollte doch so gern noch bei uns sein. Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen, denn ohne Dich wird manches anders sein.

**Hannelore Dietz**

geb. Wehling  
\* 29. Juli 1940 † 14. Februar 2023

Wir werden immer an Dich denken.  
**Ingrid und Herbert mit Michael und Axel**  
**Christa mit Wolfgang und Jürgen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 10. März 2023, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, statt.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Freundschaft und Anerkennung meinem lieben Mann und unserem Vater

**Bernd Wannert**

zuteil wurde. Für die Beileidsbekundungen durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden sowie für das persönliche Geleit danken wir herzlich.

Im Namen aller Angehörigen  
**Christa Wannert**

Langenhagen, im März 2023

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Angelika und Norbert Lehmann für die tatkräftige und seelische Unterstützung.

Olaf und Angelika Flassig-Förster mit Familie

Was bleibt, wenn alles Vergängliche geht, sind die Erinnerungen und Liebe



**Max Flassig**  
\*07.03.1936 †22.01.2023

- Statt Karten -

Wir nehmen Abschied von  
**Hans-Achim (Johannes) Scior**  
Pfarrer i. R.  
\* 9. Februar 1928 † 21. Februar 2023  
Ruthe (Sarstedt) Garbsen

**Ernst und Renate Scior**  
**Andrea Scior**  
**Katrin Scior-Lewis**

**Elisabeth Fritsch und Familie**

sowie alle Angehörigen


Auf Wunsch des Verstorbenen bitten wir um eine Spende an das kath. Hilfswerk „missio“ Verwendungszweck "Code vcq23003" - IBAN: DE23 3706 0193 0000 1221 22.  
Das Requiem ist am Mittwoch, den 8. März 2023, um 10.00 Uhr in der kath. Kirche St. Hedwig, Kalabisstr. 3, 30419 Hannover, anschließend Beisetzung auf dem Friedhof Vinnhorst.  
Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

**NAETHE**

**Das Langenhagener Bestattungshaus**  
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

Seit 1925 sind wir für Sie da.

Die Familientradition, des nunmehr in vierter und demnächst fünfter Generation geführten Bestattungshauses, wird auf höchstem Ausbildungsstand geführt. So hatte bereits Hans-Hermann Naethe seine Ausbildung zum Fachgeprüften Bestatter absolviert. Seinem Vorbild folgten seine Tochter Beate Pinkernell geb. Naethe als Geprüfte Bestatterin und sein Enkel Daniel Behringer als Bestattermeister. Das Bestattungshaus Naethe ist somit einer der wenigen qualifizierten Meisterbetriebe in der Region Hannover.



Daniel Behringer & Beate Pinkernell geb. Naethe

Wir haben die fachliche Qualifikation aber auch viel Herz und Verständnis für Sie und Ihre Anliegen.

**Schustereit BESTATTUNGEN**

30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) • [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de) Telefon 05130 / 5271

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



**Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer**  
Inhaber: Dirk Pluschke  
Telefon 05130 - 56 75  
Tag & Nacht erreichbar  
Wedemarkstraße 32 • 30900 Mellendorf



**RICHARD EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT  
Tel. 0511 - 77 54 59  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

Steinmetzbetrieb  
**Borgwardt**  
Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGS [www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de)

BESTATTUNGSINSTITUT  
**KNOKE**

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

DER FAMILIENBESTATTER  
  
NORBERT NAETHE



ZWISCHEN TÜR UND ANGEL IST KEINE GUTE GRUNDLAGE.  
Ich nehme mir Zeit für Sie.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



**MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!**

# SOFA TAUSCH PRÄMIE\*

**WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!**

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

**AM LIEFERTAG!**



KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

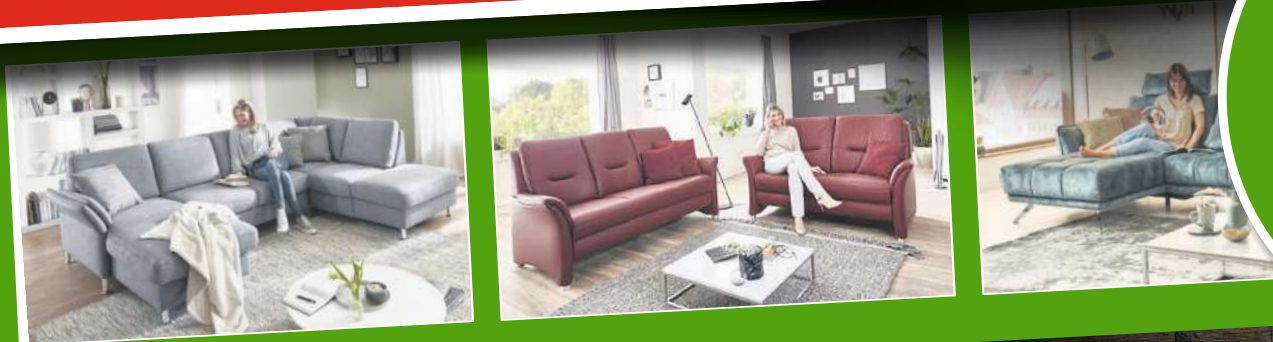
# 2200,-\*

**FÜR IHR ALTES SOFA**

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur.  
Gültig bis Samstag, den 18. März 2023.

**UNSER BEITRAG FÜR  
MEHR NACHHALTIGKEIT**

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz



\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 18.03.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert).

MP-09-23

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**

**Hannover Isernhagen** Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

**Hannover Garbsen** Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek •

**Braunschweig** Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

**Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland**

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)